

Podsumowanie plebiscytu sportowego**Gatka i karatecy**

Najwięcej głosów czytelników zdobył karateka Waldemar Ciuśniak, a puchar i tytuł Najlepszego Sportowca przypadł Tomkowi Gatce, który w tym czasie przygotowywał się do olimpijskiego debiutu.



Burmistrz Krzysztof Nowak wręcza panu Wiesławowi Gatce prezent władz miasta dla olimpijczyka z Turku

Tegoroczny plebiscyt sportowy był pod wieloma względami nadzwyczajny. Złożyło się na to ogromne zainteresowanie czytelników, hojność sponsorów, pieczołowicie przygotowana impreza podsumowująca i wreszcie wspaniała niespodzianka sportowa jaką sprawił nam wszystkim Tomek Gatka. Inaczej niż w latach poprzednich, kiedy to w czołówce najpopularniejszych sportowców królowali lekkoatleci, w tym plebiscycie najlepiej wypadli zawodnicy Klubu Sportów i Sztuk Walk. Ale puchary otrzymali też sportowcy uznani przez kolegium redakcyjne za najlepszych reprezentantów swoich dyscyplin oraz ci, których należało uhonorować w sposób specjalny.

Rozdanie nagród nastąpiło w czwartek 19 lutego w Klubie „Barbórka”. Wśród około setki gości byli też wszyscy trzej burmistrzowie Turku oraz dyrektor Wydziału Spraw Społecznych Urzędu Wojewódzkiego w Koninie, przedstawiciele kilku gazet i rozgłośni radiowych. Tomka Gatkę reprezentowali rodzice i to oni odbierali gratulacje oraz nagrody przeznaczone dla syna.

Relacja z imprezy na str. 8

Feralny piątek**Zwłoki na śmieciach**

W piątek, 20 lutego na wysypisku śmieci w Dzierżąnej (gm. Turek) odnaleziono ciało 49-letniego Eugeniusza B. Nie ustalono jeszcze przyczyny śmierci mężczyzny, ale wiadomo że był on znany w swojej miejscowości z nadużywania alkoholu. Wyjaśnienie spraw może przynieść sekcja zwłok.

Śmierć w kopalni

W tym samym dniu około godz. 22.00 nastąpił nagły zgon na terenie kopalni. Zygmunt J - około 50-letni mężczyzna przyszedł do pracy na nocną zmianę. Kiedy zaczął się przebierać w baraku nagle upadł i zmarł. Tu też przyczyna śmierci nie została jeszcze ustalona.

ROK MICKIEWICZOWSKI

(szczegóły na str. 10)

Miejska Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych zaostrzyła swoje wymagania w stosunku do właścicieli sklepów sprzedających wysokoprocentowy alkohol. Po przeanalizowaniu lokalnych problemów alkoholowych postanowiono zmniejszyć liczbę punktów sprzedaży alkoholu. Znacznie trudniej będzie też zdobyć nowe zezwolenie na sprzedaż alkoholu.

Rada Miejska Turku przyjęła program Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, który dotyczy profilaktyki alkoholowej. Zgodnie z przyjętą uchwałą liczba punktów oferujących alkohole wysokoprocentowe (powyżej 4,5 procent) zmniejszy się o pięć. Natomiast osoba ubiegająca się o pozwolenie na otwarcie sklepu, czy restauracji będzie musiała otrzymać nie tylko zezwolenie Zarządu Miasta, ale także pozytywną opinię

Gardłowy problem

Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

O wprowadzeniu takich zaostreżeń w stosunku do właścicieli punktów sprzedaży alkoholu zdecydowały wyniki analizy problemów alkoholowych w naszym mieście. Okazało się, że na 31.706 mieszkańców (dane z kwietnia 1997 roku) istnieje około:

- 437 do 655 osób uzależnionych
- 2619 do 3274 osób nadużywających alkoholu
- 655 do 1091 osób współuzależnionych
- 2901 bitych kobiet przez alkoholików

W ciągu ostatniego dziesięciolecia liczba pacjentów objętych leczeniem w Poradni Odwykowej w Turku dwukrotnie wzrosła. W ro-

ku 1994 liczba uzależnionych leczących się wzrosła z 66 do 90 osób i z każdym następnym rokiem podnosiła się. Już w pierwszym półroczu 1997 roku zarejestrowano 51 osób. Zdecydowaną większość stanowią mężczyźni. Niepokojące jest to, że średnia wieku osób uzależnionych ciągle się obniża i obecnie wynosi 23 lata dla kobiet i 24 dla

mężczyzn. Można przypuszczać, że ci młodzi ludzie zaczęli pić alkohol bardzo wcześnie. Wiadomo też, że pacjenci poradni odwykowej to niewielki procent osób wymagających pomocy terapeutycznej. Tak niewielka liczba osób poddających się leczeniu spowodowana jest tym, że wiedza na temat choroby alkoholowej jest ciągle niewystarczająca, brakuje wykwalifikowanej kadry i ośrodka terapeutycznego z prawdziwego zdarzenia.

c.d. na str. 4

UWAGA!!!

OD 2 MARCA 1998



SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE I DIAGNOSTYCZNE

mieszczące się w budynku OSP „TARA”
CZYNNE BĘDĄ POD NOWYM ADRESEM

TUREK, UL. DĘBOWA 18

OSIEDLE DOMKÓW JEDNORODZINNYCH
OBOK DWORCA PKS

INFORMACJA
0-90 243-629

Radni o budżecie

Na wtorek 24 lutego zapowiedziano sesję budżetową Rady Miejskiej Turku. Prezentujemy wypowiedzi przewodniczących pięciu komisji Rady dotyczące tegorocznych dochodów i wydatków samorządu. Jest to ostatni budżet tej Rady, jej kadencja kończy się za kilka miesięcy.



Bogdan Świtaj — przewodniczący komisji budżetowej: —W ramach korekty budżetu zmieniliśmy plany na sumę ok. 101 tys. zł. Z tych środków zostanie dofinansowana inwestycja „Tęczy” (50 tys. zł) oraz akcja „Bezpieczne miasto” (20 tys. zł). Pozostałe dofinansowania opiewają na sumy drobniejsze. Konstruowanie budżetu jest zawsze wynikiem jakiegoś wyboru. Warto podkreślić, że procent udziału inwestycji w budżecie zwiększył się w porównaniu z rokiem ubiegłym.



Lech Zielony — przewodniczący komisji oświaty, kultury i sportu: —Komisja złożyła wniosek o zwiększenie środków na oświatę o kwotę 737 tys. zł. W przedstawionym komisji projekcie budżetu nie przewidziano środków na niezbędne remonty szkół (minimalna kwota na ten cel to ok. 550 tys. zł), na dodatki wyrównawcze (48 tys. zł) i zajęcia pozalekcyjne (41 tys. zł). Przeznaczenie powyższych środków umożliwi realizację podstawowych zadań postawionych przed oświatą i spełnienie niektórych oczekiwań jakie związane są z edukacją, wychowaniem i opieką nad dziećmi. Pełną realizację przyjętej w czerwcu ubiegłego roku uchwały dotyczącej oświaty wymagałaby przeznaczenia na ten cel 750 tys. zł.



Marek Pańczyk - przewodniczący komisji d-s gospodarczych i rolnictwa: —Popierając ten budżet zgłosiłem wniosek o dofinansowanie dotacji do wapna dla rolników poprzez ODR, ponieważ ta forma została zaniechana i komisja zwróciła się o pięć tysięcy złotych. Zaspokoiliby to w pewnym stopniu najpilniejsze potrzeby rolników. Warto przypomnieć, że kiedyś nasza gmina stosowała tego typu dotacje.



Jerzy Bartosik — przewodniczący komisji zdrowia, bezpieczeństwa i spraw socjalnych: —Członkowie komisji są raczej zadowoleni, w większości odnotowano wzrost nakładów na dziedzinę, którymi się zajmujemy. Szefowa żłobka uważa że przyznane środki są wystarczające. Służba zdrowia otrzyma 12 tys. zł dodatkowo, na realizację akcji „Bezpieczne miasto” mamy 25 tys. zł. Jedyne opiece społecznej ma braki sięgające 30%, ale dotyczy to zadań zleconych przez rząd i to budżet centralny powinien te środki zapewnić.



Anna Adamczyk—Nocni przewodnicząca komisji gospodarki komunalnej i mieszkaniowej: —Dynamika wzrostu inwestycji w gospodarce komunalnej wynosi 34%, w porównaniu z rokiem ubiegłym. Jest to zadowalający rezultat, choć plan na ten rok nie obejmuje wielu nowych przedsięwzięć. Ale też konstruując budżet założyliśmy, że najważniejsza jest kontynuacja prac już rozpoczętych, a nie podejmowanie się nowych zadań. Największa inwestycja ostatnich lat, basen i hala, zostaną zakończone w terminie, program budowy i remontów mieszkań będzie realizowany zgodnie z harmonogramem, choć wyraźna poprawa w tej części gospodarki komunalnej nastąpi dopiero w 1999 r.



—Jestem stałą pacjentką przychodni przy Przedsiębiorstwie Rolniczym Drogowo-Mostowych. Niedawno okazało się, że przychodnię będą likwidować. Błagam was napiszcie coś o tym, sprawa jest dla nas bardzo ważną, chcemy, aby zamknęli naszą przychodnię.

—Jestem mieszkanką Ciszewa. Wczoraj przed moim domem wydarzył się wypadek. To było zderzenie z tzw. śmieciarką i wszystkie śmieci, które były w środku się rozsypały. Śmieciarz zaczął podgarnęli je pod mój wjazd. Kiedy zaczęłam protestować policjanci obiecali, że na drugi dzień przyjadą po śmieci samochodem z PGKiM. Nikt nie przyjechał, a ja zadzwoniłam na policję, poinformowałam ich, że mam ważniejszą sprawę niż głowie niż śmieci. Teraz jeżeli zadzwonię do PGKiM, to sama będę musiała pokryć koszty wywozu.

—Byłam w sklepie na stacji Shell i muszę powiedzieć, że jestem zadowolony. Na półkach sklepowych stoi więcej butelek z alkoholem niż w sklepach z olejem. Wprowadzono ustawę antyalkoholową, w której jest napisane, że liczba punktów sprzedaży alkoholu jest ograniczona i podobno utrudnione jest zdobycie koncesji na sprzedaż alkoholu. Widzę, że jednak w naszym mieście się tego nie stosuje.

O odpowiedzi na tę interwencję prosiliśmy burmistrza Nowaka, stwierdził:

—Przedstawiciele tej firmy twierdzą, że na ich stacjach sprzedaż alkoholu jest standardem. Nie wiem, bo osobiście nie sprawdzałem. My ustalamy ilość punktów sprzedaży alkoholu i ostatnio zmniejszamy tę liczbę z 50 do 45. Poza tym nie ma żadnych podstaw, aby odmówić Shell wydania zezwolenia.

Spółdzielnie mieszkaniowe w Turku nadal mają kłopoty z lokatorami nie opłacającymi czynszu. Wprawdzie zaległości czynszowych jest z roku na rok mniej, ale i tak administracje muszą ścigać dłużników. Niektórych zapewne odwiedzi komornik.

TECZA

W tej spółdzielni zaległości lokatorów za rok 1997 wyniosły 177 tys. zł, z czego 110.879 zł to zaległości przekraczające trzy miesiące. „Tęcza” ma 3.840 mieszkań w Turku, Uniejowie i Tuliszkwowie. Z opłatami czynszowymi za okres powyżej pięciu miesięcy zalega 46 lokatorów. Jak podkreśla prezes Zdzisław Jezierski, spółdzielnia w takich przypadkach wykazuje dobrą wolę i stara się wyjaśnić sprawę. Powołano zespół analizujący sytuację poszczególnych lokatorów i prowadzone są indywidualne rozmowy z dłużnikami, podczas których wyjaśniany jest powód niepłacenia czynszu (klo-

poty rodzinne, utrata pracy, itp.), następnie obie strony próbują dojść do ustalenia dalszego postępowania, korzystnego dla obu stron. Najczęściej jest to możliwość rozłożenia długu na raty. Bardziej radykalne kroki spółdzielnia zmuszona jest podjąć, gdy lokator uchyla się od płacenia powyżej dziesięciu miesięcy. Wtedy sprawa

może zostać skierowana do sądu, co w konsekwencji grozi eksmisją. W 1997 roku miały nastąpić dwie eksmisje. Jedną w Uniejowie, lecz lokator dobrowolnie opuścił mieszkanie, drugą w Turku, przy ul. Orzeszkowej miała nastąpić w październiku, jednak sąd wstrzymał tymczasowo decyzję o usunięciu mieszkańca.

Inną formą wyegzekwowania zadłużenia jest zamiana mieszka-

nia, na mniejsze i o niższym standardzie. W ubiegłym roku w „Tęczy” dokonano czterech takich zamian. Najgorzej sytuowanym w spłacie czynszu pomagają władze miejskie, przyznając tzw. dodatki mieszkaniowe. Korzysta z nich 344 mieszkańców bloków „Tęczy”.

Spółdzielnia posiada 229 mieszkań na osiedlu przy ul. Młodych w Turku. Zadłużenie lokatorów z powodu zaległości czynszowych w 1997 roku wyniosło 16.116 zł. Jest to suma z jaką zalega piętnastu mieszkańców, w tym sześciu lokatorów zalega z opłatami za ponad 3 miesiące, na kwotę 11.859 zł. Dwóch lokatorów nie płaciło czyn-

szu przez 12 miesięcy. W ubiegłym roku nie było przypadku eksmisji, natomiast w tym roku przewidywana jest jedna eksmisja lokatora. Z dodatków mieszkaniowych korzysta 59 mieszkańców. Na 229 mieszkań, 104 są obciążone kredytem mieszkaniowym. Cztery osoby uchylają się od spłacania kredytu.

Zaległości czynszowe do 3-miesiący ma 1.544 lokatorów, na łączną sumę 202.098,13 zł. W tej grupie dłużników znajdują się również ci, którzy po prostu spóźniają się z zapłatą czynszu. 184 lokatorów zalega z opłatami czynszu powyżej trzech miesięcy na łączną kwotę 127.087,20 zł. Wśród nich są również osoby, które czynszu nie płacą od około 2-3 lat, a zadłużenie ich

waha się w granicach 4-6 tysięcy złotych. Tego typu sprawy przedsiębiorstwa przekazują komornikowi, który zajmuje się ściąganiem zaległości czynszowych. Ponieważ liczba lokatorów z zadłużeniem jest duża, dyrekcja PGKiM wspólnie z przedstawicielami Urzędu Miejskiego zorganizowała specjalne spotkania dla mieszkańców mających trudności z opłacaniem czynszu. Wówczas im zamianę na mieszkanie o niższym standardzie. W tym celu bardzo małe, a na spotkaniach wzięły się zaledwie trzy osoby. Wymówieniu przez PGKiM lokatorów i przekazaniu sprawy do komornika nie ma już możliwości. W tym czasie też jest naliczany czynsz i ich zadłużenie rośnie. W tym celu dyrekcja PGKiM prowadzi czynsz i ich zadłużenie rośnie. W tym celu dyrekcja PGKiM prowadzi czynsz i ich zadłużenie rośnie.

Zaległości czynszowe

ROZWÓJ

PGKiM

Oświata ważniejsza

Minęło już sporo czasu od kiedy turkowska policja przeniosła się do hotelu. Pozostawiony po starej komendzie budynek nadal jest niezagospodarowany, ale już wkrótce swoją siedzibę będzie tam miał Urząd Gminy Turek.

Zdaniem wójta Jana Owczarka nie jest to jednak najważniejsze zadanie dla gminy. Zdecydowanie istotniejsza będzie tegoroczna modernizacja szkół podstawowych w Cise-wiu, Chlebowie i Żukach. W tej chwili gmina jest na etapie opracowywania odpowiedniej dokumentacji technicznej. Wszystkie te obiekty będą rozbudowane, choć nie starczy środków na to, aby w każdej z nich była sala gimnastyczna. Wprawdzie gmina stara się o pozyskanie środków finansowych z różnych fundacji i agencji, ale i tak radni musieli w tegorocznym budżecie przeznaczyć na oświatę 71.644 zł. Dokumentacja na modernizację obiektów będzie wykonana prawdopodobnie w marcu tego roku, wówczas zostanie ogłoszony przetarg.

Sprawa przejęcia przez gminę budynku po komendzie policji jest drugoplanowa, chociaż wójt nie ukrywa, że również bardzo znacząca. Na razie Urząd Gminy zlecił przygotowy-

wanie dokumentacji. Budynek wymaga kapitalnego remontu, ponieważ zmieniło się jego przeznaczenie. Na przystosowanie go do nowej funkcji przeznaczono kwotę 200 tys. zł.



Za kilkanaście miesięcy w tym budynku będzie funkcjonował Urząd Gminy

W ramach tych pieniędzy zostanie wykonany remont i zakupione będą komputery. Jeżeli starczy funduszy to być może urzędnicy zasiądą przy nowych biurkach. Do nowego budynku gminy zostaną przeniesione również wszystkie jednostki budżetowe, czyli: Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, oświata i magazyn sprzętu obrony cywilnej. Również sesje Rady Gminy odbywać się będą w sali posiedzeń, a nie jak dotychczas w budynku GS. Remont prawdopodobnie rozpocznie się późną wiosną.

KL

Ochotnicza Straż Pożarna w Uniejowie obchodzić będzie w tym roku 120 rocznicę powstania. Dlatego też walne zebranie sprawozdawcze z działalności jednostek za 1997 r. przygotowano szczególnie starannie. Z zaproszonych gości przybył na nie prezes ZW OSP w Koninie Mikołaj Kołodziejczak oraz st. aspirant KR OSP w Turku Paweł Sołtysiak.

Czekając na jubileusz

Z przedstawionych sprawozdań wynika, że organizacja liczy 56 członków czynnych, 62 wspierających, 12 w drużynie młodzieżowej i 65 w młodzieżowej orkiestrze dętej. W minionym roku uczestniczone w 69 alejach ratowniczo-gaśniczych, w tym 42 pożarach i 5 wypadkach drogowych. Największą ilość udziałów w tych akcjach mają druhowie: Roman Matusiak - 59, Jacek Świąteczak i Leon Walczykowski - po 44, Stefan Cieciorok - 37, Rafał Muszyński - 36 i wielu innych. Łącznie przepracowano 1148 roboczogodzin.

Decyzją Komendy Głównej OSP jednostkę wprowadzono do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Do tego celu skarosowano żuka przeznaczanego do Ratownictwa Drogowego zakupionego przez ZG OSP i Zarząd Miasta. Pojazd ten jest pierwszym tego typu samochodem dla OSP w rejonie turkowskim i drugim (po Strzałkowie) w województwie. Ostatnio jednostka wzbogaciła się o cenny sprzęt: piły spalinowe do drewna oraz cięcia betonu i stali, sprężarkę, stację przenośną CB, basen pożarniczy, kurtynę wodną, prądownicę, nożyce, rozpieraki LUKAS i przywiezioną na zebranie przez prezesa Kołodziejczaka skrzynkę opatrunkową.

Imponująco przedstawia się dorobek młodzieżowej harcersko-strażackiej orkiestry dętej - 53 występy w 1997 r., w tym: udział w V Finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Studio TV 2 w Warszawie, wyjazd do Gyor (Węgry), Łowicza, Sochaczewa, Janowca Wielkopolskiego itp.

Przedstawiono plan działalności i budżetu na 1998 r. oraz wstępny harmonogram obchodów 120 rocznicy powstania OSP: 4 maja uroczystość wewnętrzna, 17 maja - II Wojewódzki Przegląd Artystycznych Zespołów Strażackich, 31 maja - XI Wojewódzki Przegląd Strażackich Orkiestr Dętych, 21 czerwca - główna uroczystość jubileuszowa, lipiec - zawody sportowo - pożarnicze.

Na zakończenie zebrania dała popis zawsze w dobrej formie młodzieżowa orkiestra dęta.

Marek Jabłoński

Pieniądze podzielone

W połowie lutego odbyła się sesja budżetowa w Uniejowie. Uchwałę budżetową przyjęto przy dwóch głosach wstrzymujących się i jednym przeciwnym.

Na sesji rozpatrywane były tylko dwie uchwały. Pierwsza dotyczyła budżetu gminy i miasta Uniejów na rok 1998, druga gminnego funduszu ochrony środowiska i gospodarki wodnej. Dochody gminy wynosić będą 6.345.876 zł. Główne inwestycje to: budowa wodociągu Łęg Baliński, na co przeznaczona się 34.380 zł; budowa wodociągu Pęgów na kwotę 32.136 zł; rozbudowa stacji wodociągowej Ostrowsko z kosztorysem na 50.000 zł; modernizacja stacji wodociągowej w Wilamowie - 5.000 zł; remont dróg gminnych z udziałem środków rekultywacji z Urzędu Wojewódzkiego; dokumentacja na modernizację hydrofornii Roźniatów - 10.000 zł; budowa ulicy Makowej (z podbudową z tłuczniem wraz z kra-żniakiem), na łączną sumę 22.080 zł; budowa kanalizacji deszczowej na ulicy Makowej, Wiejskiej, Tar-gowej na co przeznaczono 50.000 zł; opracowania studium zagospodarowania wód geotermalnych - 23.000 zł; budowa kolektora sanitarnego wraz z przepompownią odprowadzającą ścieki z Zamku do oczyszczalni miejskiej oraz budowa oczyszczalni wodnej w Czepowie na kwotę 10.000 zł.

Wszystkie inwestycje zaplanowane zostały ze środków pozyskanych z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, z budżetu wojewody oraz wpiąt od ludności.

Na zadania bieżące gmina przeznaczyła 2.585.106 zł. Pieniądze te będą przeznaczone na remont promu, żwirowanie dróg, oczyszczanie miasta, posadzenie zieleni, zakup pojemników na śmieci, remonty ulic i chodników, oświetlenie ulic, zakup lamp, utrzymanie przystanku PKS, miejskiej oczyszczalni ścieków i wysypiska, oraz utrzymanie jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej.

Na remonty szkół w Uniejowie, Czepowie, Wilamowie i Wieleninie przeznaczono 51.000 zł. Na opiekę społeczną z własnych środków gmina przeznaczyła 70.000 zł, a z dotacji z Urzędu Wojewódzkiego 629.205 zł. Kultura fizyczna i sport otrzymały 33.000, w tym klub sportowy „Baszta” 12.000 zł. Administracja samorządowa będzie miała do dyspozycji kwotę 650.435 zł. Budżetowe pieniądze otrzymały także orkiestry w Wieleninie - 2.000 zł, w Spicymierzu - 2.000 zł i w Uniejowie 7.000 zł.

Druga uchwała dotyczyła zatwierdzenia planów i przychodów gminnego funduszu ochrony środowiska i gospodarki wodnej. Podjęta została jednogłośnie. Sumę 11.500 zł podzielono na: nowe wysypisko śmieci w wysokości 900 zł, zagospodarowanie skwerku w rynku - 1.500 zł, zakup koszy na śmieci - 1.000 zł.

IK

Z WOJEWÓDZTWA

Konin. Według Konińskiego Urzędu Statycznego stabilizuje się w województwie konińskim rynek pracy. Zatrudnienie wzrosło o 0,7 proc. w gospodarce narodowej, a w sektorze przedsiębiorstw o 0,3 proc. W sektorze przemysłowym zatrudnionych jest prawie 71 proc. wszystkich mieszkańców.

Województwo. W roku 1997 województwo konińskie w skali kraju znalazło się w grupie siedmiu, które charakteryzują się najmniejszym wzrostem liczby wypadków drogowych. W ubiegłym roku na drogach odnotowano 834 wypadki, w których zginęło 96 osób, a 1031 doznało obrażeń ciała.

* Ośmiu policjantów z województwa konińskiego otrzymało państwowe i resortowe odznaczenia. W imieniu prezydenta krzyże zasługi uhonorowanym policjantom wręczył wojewoda Stanisław Tamm. Z Komendy Rejonowej Policji w Turku Brązowy Krzyż Zasługi otrzymali: Józef Sadłowski i Józef Wojdak.

W ostatniej relacji z sesji Rady Tuliszkowa napisaliśmy, że: „Radny Marian Gryt skrytykował Echo Turku za zniekształcanie jego wypowiedzi i zaznaczył konieczność autoryzowania tekstów przed ich publikacją”. Okazało się, że autorem tej wypowiedzi jest wiceburmistrz Stefan Plechockiński, któremu radzimy poczytać prawo prasowe. Natomiast pana Gryta bardzo przepraszamy za pomyłkę.

KOMPUTERY

PC abo

Turek, ul. Piłsudskiego 12
tel. 78-47-44

Komputery - konfiguracja na życzenie
/OPTIMUS - MÓZG - INWAR - abo/
Akcesoria - drukarki - faxmodemy - itp
Internet - sieci LANTASTIC 7 PL - raty

sprzedaż - instalacja
naprawy serwisowe

Oprogramowanie dla firm i szkół - VAT

(85387/97)

Gardłowy problem

cd. ze str. 1

Z danych Komendy Rejonowej Policji w Turku wynika, że prawie 30 procent przestępstw popełnionych przez dorosłych ma związek z nadużywaniem alkoholu. Dotyczy to przede wszystkim przestępstw ciężkich takich jak: zabójstwa, uszkodzenia ciała czy podpalenia. Najbardziej zagrożonymi obszarami w Turku, gdzie notuje się najwięcej interwencji policji, są ulice: Kaliska, Plac Sienkiewicza, 650-lecia oraz teren dworca PKS. Główną przyczyną takiego stanu rzeczy są znajdujące się tam liczne punkty sprzedaży alkoholu. Na samej ul. Kaliskiej jest ich aż 16.

Ciągle wzrasta liczba osób ukaranych przez Kolegium do Spraw Wykroczeń za prowadzenie pojazdów pod wpływem alkoholu. Kolegium odnotowuje także wzrost wniosków o ukaranie osób nietrzeźwych zakłócających porządek publiczny. Z danych Izby Wytrzeźwień w Koninie wynika, że corocznie trafia tutaj coraz więcej (w ubiegłym roku 200) mieszkańców Turku. Większość z nich jest przywożona wielokrotnie i nie płaci za pobyt. Za tę usługę płacimy my - podatnicy.

Alkohol jest także przyczyną szerzącej się przemocy domowej. W większości przypadków kobiety i dzieci są maltretowane i molestowane w rodzinie przez mężów i ojców alkoholików. Bite kobiety są najczęściej bezrobotne, bez prawa do zasiłku. Ich mężowie nie oddają im pieniędzy na utrzymanie domu, bo prawie wszystko przepijają. Statystyki podają wzrastającą ilość interwencji domowych policji, także w sprawach dotyczących sfery seksualnej i wykorzystywania nieletnich. Bezradność i osamotnienie poszkodowanych, a często napiętnowanie ich przez środowisko powoduje, że nie wiedzą, gdzie mają szukać pomocy. Z danych Komendy Rejonowej Policji w Turku wynika, że najwięcej domowych interwencji odnotowuje się na Osiedlu Wyzwolenia.

Najpoważniejszym powodem wzrostu przestępczości wśród nieletnich jest alkohol. Picie alkoholu przed okresem dojrzewania i w czasie dojrzewania może zablokować naturalny wzrost, rozwój psychiczny

i fizyczny, utrudniać uczenie się, zaburzyć zdrowe kontakty z rówieśnikami i dorosłymi. Dzieci i ludzie młodzi nie zdają sobie sprawy, że po alkoholu poważnemu zaburzeniu ulega ich zdolność oceny rzeczywistości. Spora część winy za alkoholizm wśród dzieci leży po stronie niektórych właścicieli sklepów i lokali nie przestrzegających zakazu sprzedaży alkoholu osobom poniżej osiemnastu lat. Nikt tego nie kontroluje, a skarg na pijanych, demolujących miasto małolatów jest coraz więcej.

W szkołach turkowskich przeprowadzono ankiety, z których wynika, że istnieje problem nadużywania alkoholu wśród nieletnich. W podstawówkach odnotowano kilka takich przypadków, w LO kilkanaście, a w ZSZ siedemdziesiąt. Dane te pochodzą z badań komisji antyalkoholowej. Ich wiarygodność jest trudna do sprawdzenia. Można jednak przyjąć, że w niektórych przypadkach dane te zostały zaniżone.

Wiadomo, że w rodzinach alkoholików dzieci narażone są na przemoc. Powoduje to niepowodzenia szkolne, budzi agresję wobec rówieśników, nagminne wagary, czy szukanie akceptacji w grupach przestępczych. Jednak wpływ problemu alkoholizmu w rodzinie na życie dziecka jest zagadnieniem szczególnie złożonym i wymaga oddzielnego omówienia.

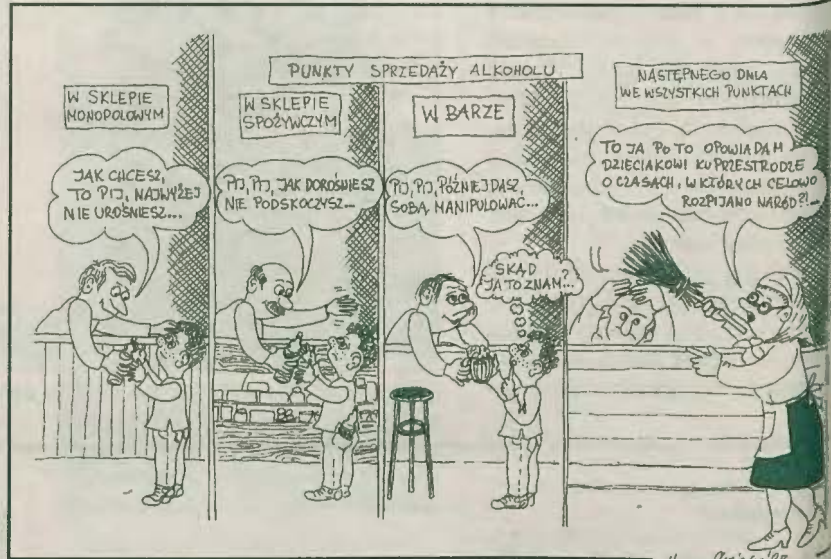
W Turku istnieje 111 punktów sprzedaży napojów alkoholowych, w tym 69 to sklepy sprzedające alkohol wysokoprocentowy i piwo, a 42 punkty to restauracje, bary i piwiarnie. Na jeden punkt sprzedaży alkoholu przypada zatem 286 osób, w tym 197 dorosłych. Ustawa z 1996 roku miała na celu ograniczenie dostępności alkoholu i według niej na jeden punkt sprzedaży powinno przypadać od 1500 do 2000 osób. Wynika z tego, że w Turku jest dziesięciokrotnie więcej miejsc, gdzie można nabyć alkohol, niż przewidywała to ustawa.

Wielu właścicieli sklepów łamie prawo i sprzedaje alkohol nieletnim. Wychodzą z założenia, że jeżeli młody człowiek nie kupi butelki u nich,

bez przeszkód można kupić alkohol o każdej porze, a duże zagęszczenie punktów sprzedaży wywołuje niezdrową walkę o klienta.

Właściciel restauracji „Maxwell” Tomasz Marczuk stwierdził, że zna doskonale środowisko turkowskie i nie ma problemu z rozpoznaniem niepełnoletnich, którzy odwiedzają jego lokal. Twierdzi, że nigdy nie zdarzyło się, aby ktoś u niego obsłużył pijanego młodzieńca. Młodzi ludzie przychodzą pograć w bilard i nie dostają do picia napojów alkoholowych. Na pytanie dotyczące ograniczenia punktów sprzedaży alkoholu odpowiedział: —Być może likwidacja małych sklepów alkoholowych trochę ograniczy picie piwa, czy wina przed sklepem, na ulicy, na klatkach schodowych i w piwnicach. Nie sądzę jednak, aby należało utru-

właściciele restauracji „Paradise” powiedzieli: —Niezrozumiemy dla nas system obliczania wysokości koncesji. Chcielibyśmy, aby regulowały to jakieś sensowne przepisy. Wydaje nam się, że skutecznym sposobem na zlikwidowanie problemu alkoholowego, byłoby wyeliminowanie najłabszych w branży. Oczywiście powinno to się odbyć w sposób naturalny. Ciągłe podwyżki, czy koncesji, czy alkoholu nie zmniejszą problemu a dotkną jedynie wszystkich klientów. Należałoby maksymalnie ograniczyć liczbę punktów sprzedaży alkoholu. Małolatni nie będą mieli możliwości łatwego zdobycia alkoholu i jednocześnie nie będzie burd ulicznych. W naszej restauracji nie mamy problemu z nietrzeźwymi. Do nas młodzi przychodzą zjeść, a jeżeli wypiją do tego jed-



dniać prowadzenie sprzedaży alkoholu w lokalach. Wiadomo, że nikt nie zlikwiduje picia alkoholu. Należy zadbać o to, aby pity był w przyzwyczajonych warunkach. Znam bardzo dobrze tutejsze środowisko i ludzi tu mieszkających. Wiem, kto jest niepełnoletni. Twierdzę, że zbyt wysokie koncesje mogą doprowadzić do zamykania lokali, jeden po drugim, i wtedy naprawdę pozostanie tylko picie na ulicy.

Kelnerka w całodobowym lokalu „Westfalia” powiedziała: —Zdarzają się sytuacje, że przychodzą do nas całe grupy młodych ludzi mocno podpijanych. Nigdy ich nie obsługujemy. Niestety, są sytuacje, gdzie dochodzi do awantur i musi interweniować policja.

Właścicielka „Kolosium” Iwona Krzyżan stwierdziła: —Problemu alkoholowego nie zlikwiduje się zamykając punkty jego sprzedaży. To nie tędy droga. Moim zdaniem pracownicy specjalnie powołanej przy Urzędzie Miejskim Komisji d/s Rozwiązywania Problemów Alkoholowych zamiast chodzić i sprawdzać, czy w lokalach i sklepach wiszą tabliczki z napisem „osobom do lat 18 alkoholu nie sprzedajemy”, powinni odwiedzać wieczorami lokale i zobaczyć ilu niepełnoletnich pijanych tam siedzi. Dlaczego tam są i gdzie kupili alkohol. Chcę poruszyć jeszcze sprawę koncesji. Są za wysokie, a sposób ich naliczania jest bardzo dziwny. Nie wiadomo, jakim przepisom podlegają i do kogo zwrócić się w sprawach spornych.

piwo, to według nas nie jest to jest problem. Są młodzi i chcą spróbować wszystkiego.

Problemy alkoholowe powinny być rozwiązywane przez specjalnie do tego celu powołane organizacje, instytucje, służby, czy osoby fizyczne. Na terenie miasta istnieją takie placówki, są to: świetlica terapeutyczna przy Szkole Podstawowej nr 1, klub abstynenta, grupa AA, grupa AL-Anon, komisja zdrowia TSS, Komisja d/s Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przy Burmistrz Miasta, telefon zaufania dla uzależnionych i ich rodzin.

Urząd Miejski w Turku finansuje od trzech lat program profilaktyczny „Drugiego Elementarza, czyli program siedmiu kroków”. Skierowany on do młodzieży starszych klas szkół podstawowych, rodziców i nauczycieli. Program ten prowadzony jest przez przeszkolonych nauczycieli, policjantów, pielęgniarki, socjologów, członków Klubu AA, psychologów i pedagogów. Na zajęciach poruszane są problemy uzależnień, sprzyjającego umiętnego współżycia z ludźmi i opanowanie zdrowego stylu życia.

W 1996 r. Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych dysponowała sumą 9.830 zł. Rok później kwota ta wzrosła do 17.400 zł, a w tym roku pieniądze może być jeszcze więcej. Ich efektywnie wykorzystanie będzie jednym z najważniejszych zadań Komisji antyalkoholowej. A od skuteczności działań tej komisji zależy stopień ograniczenia alkoholizmu w mieście.

Irena Kul



Opinie biegłych

Przed Sądem Wojewódzkim w Koninie odbyły się kolejne rozprawy przeciwko czterem pracownikom banku PKO BP w Turku i dziecięciu przedsiębiorcom.

Przypomnijmy, że według biegłego Jarosława Sz. wycena majątku firmy „Turtext” sporządzona przez Witolda K. była zawyżona o 107% w stosunku do jego wyceny. Jako pierwszy opinię uzupełniającą wydał Jarosław Sz. Stwierdził, iż na różnicę wyceny złożyło się kilka czynników:

— różne techniki stosowane przy wycenie;

— odmienne katalogi używane przez biegłych. Jarosław Sz. opierał się na wydaniu pt. „Stalone normatywy do wyceny budynków i budowli”, a Witold K. „Ceny normatywne i kosztorysowe robót budowlanych”;

— kolejny błąd wyceny, zdaniem biegłego, to obliczenie powierzchni użytkowej obiektu niezgodnie z zasadami zawartymi w polskich normach.

Na zakończenie Jarosław Sz. stwierdził, że błąd w wycenie mógł wynieść ok 20%, ale nie jest możliwe, aby wyniósł 107%. Następnym ekspertem wysłucha-

nym przez sąd była Maria H. - ekonomistka z Kalisza, która zeznała, że firma „Turtext” rozpoczęła działalność od zaciągnięcia wysokich kredytów. Pierwsza pożyczka z 1989 r. wynosiła 30 tys. zł i jedynie tę pożyczkę Maria H. uznała za uzasadnioną. Natomiast w przypadku następnych kredytów uznała, że ich zaciąganie nie służyło już rozwojowi firmy, a jedynie miało na celu zapewnienie spłaty długów. Firma nie osiągnęła przychodu, nie prowadziła produkcji i nie płaciła podatków od wynagrodzeń. Biegła wykazała m.in. bezzasadność zaciągnięcia kredytu w grudniu 1989 r. w wysokości 70 tys. zł. Suma ta miała być przeznaczona na tapicerstwo samochodowe, a ten dział nigdy w firmie nie powstał.

Maria H. nie potrafiła jednak odpowiedzieć na wiele pytań sądu i obrońców, zapowiedziała, że odpowie na nie pisemnie. Zeznający w następnym dniu procesu ekonomista Jan D. ze Słupcy oświadczył na wstępie, że swoją opinię w sprawie firm „Dobimex” i „Elbud” wydał trzy lata temu i nie jest w stanie jej odtworzyć.

Na tym rozprawę zakończono, proces ma być kontynuowany w kwietniu.

O komentarz w spornej kwestii wyceny budynków firmy „Turtext” przez biegłych poprosiliśmy inżyniera budownict-

wa, Jarosława Kaźmierczaka: — Nie jest możliwe, aby biegli tak bardzo różnili się w wycenie. Osoba, która chce zaciągnąć kredyt jest zainteresowana ustaleniem jak najwyższej wartości swojego majątku. Biegły zaś zmniejsza jego wartość np. o amortyzację. Trudno jednak założyć świadome działanie biegłego w kierunku tendencyjnej wyceny. W praktyce należałoby dokonać kilku wycen szacunkowych, a potem ustalić z nich średnią.

Darczyńca?

Odbyły się też dwie rozprawy sześciu przedsiębiorców turkowskich: Kazimierza K., Bogdana M., Jerzego N., Romualda N., Ireny K., i Ryszarda R. Wszyscy oni oskarżeni są o to, że będąc członkami zarządów kilkudziesięciu spółek, działając w warunkach przestępstwa ciąglego poświadczali nieprawdę celem osiągnięcia korzyści majątkowych. Na liście poszkodowanych są przede wszystkim banki: PKO BP w Turku i Kredyt Bank w Warszawie. Składający wyjaśnienia Bogdan M. nie przyznał się do zarzutów, mimo że w tym wypadku materiały przygotowane przez prokuraturę były jednoznaczne. Oskarżony potwierdził, że kredyt w wysokości 500 tys. zł, który otrzymał na własną firmę przeznaczył na finansowanie innego przedsiębiorstwa, którego jednak nie był właścicielem. Wygląda więc na to, że z kredytu zrobił prezent. Za miesiąc ciąg dalszy procesu. AM

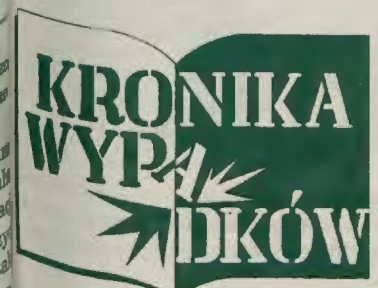
Kradli co popadło

Wkrótce w Sądzie Rejonowym w Turku odbędzie się proces pięciu mieszkańców gminy Dobra, którzy oskarżeni są o dokonanie kilku włamań i kradzieży.

Na ławie oskarżonych zasiądą bracia S., Dariusz i Robert, Radosław G. oraz Bogdan Ch. i jego ojciec Józef Ch.

Odpowiadać będą za kradzież przewodu elektrycznego wartości 24.479 zł należącego do kopalni, włamania do sklepu, dyskoteki, budynków różnych urzędów, i kradzież artykułów spożywczych, przemysłowych, urządzeń elektrycznych, kalkulatorów, okien PCV, gaśnicy samochodowej, radiotelefonu, kosiarki, betoniarki, transformatora oraz innych przedmiotów na łączną kwotę 41.572 zł.

Żaden z nich (z wyjątkiem Józefa Ch.) nie był dotąd karany, a na rozprawę czekają pod dozorem policyjnym. (mt)



Włamania, kradzieże, bójki

TUREK

Z 8 na 9 lutego na ul. Piłsudskiego dokonano włamania do sklepu spożywczo-przemysłowego, z którego skradziono papierosy i bilon. Wartość strat oszacowano na 375 zł.

Tej samej nocy również na ul. Piłsudskiego skradziono prawidłowo zamknięty samochód mikrobus wartości 32 tys. zł.

Z 10 na 11 lutego na pl. Wojska Polskiego włamano się do sklepu „San-soc”, skąd skradziono sweter i trzy zapki wartości 206 zł.

W nocy z 12 na 13 lutego na Os. Wyzwolenia włamano się do piwnicy, skąd skradziono rower górski wartości 600 zł.

Z 13 lutego na ul. Mickiewicza usiłowano dokonać włamania do restauracji „Centralna”. Sprawcy zostali zatrzymani przez policję.

Z 13 na 14 lutego na ul. Legionów (targowisko) włamano się do lokalu baru, skąd skradziono sześć sztuk kurczaków z prętami od rąk, trzy kilogramy kiełbasy, sześć piwa i bilon - 70 zł. Straty oszacowano na kwotę 350 zł.

Tej samej nocy na ul. Kaliskiej dokonano włamania do kiosku „Ru-

chu”, z którego skradziono papierosy, żetony telefoniczne i pieniądze. Straty wyniosły 990 zł.

REJON

Z 5 na 6 lutego w Tuliszkowie włamano się do budynku Ośrodka Kultury, skąd skradziono kamerę video z magnetowidem i odtwarzacz płyt compactowych. Straty oszacowano na kwotę 4.400 zł.

Wypadki

12 lutego o godz. 14.20 w Wicherowie (gm. Przykona) kierująca volkswagenem golfem w czasie manewru wyprzedzania potrąciła pieszego, który znajdując się pod wpływem alkoholu nagle wtargnął na jezdnię wprost pod koła nadjeżdżającego samochodu. Mężczyznę z obrażeniami ciała przewieziono do szpitala w Turku.

18 lutego o godz. 16.50 w Turku na skrzyżowaniu ulic: Uniejowskiej i Powstańców Wielkopolskich kierujący BMW potrącił nieprawidłowo przechodzącego przez jezdnię mężczyznę - mieszkańca Dobrej. Pieszego ze złamaniem obydwu kończyn dolnych został przewieziony do szpitala w Turku.

W okresie od 13 do 19 lutego policja odnotowała siedem kolizji: gm. Turek - 3, gm. Tuliszków - 1, gm. Brudzew - 1, gm. Malanów - 1, gm. Uniejów - 1.

Zatrzymano 14 praw jazdy. W jednym przypadku policjanci musieli ścigać kierowcę, który nie zatrzymał się do kontroli drogowej, pozostałe prawa jazdy zostały zatrzymane za alkohol. Promilowy rekordzista to kierujący fiatem tipo na terenie Turku - 2,46 promila alkoholu.

Fa-Diana

Dwie szwaczki, były pracownice łódzkiej firmy Fa - Diana nie wycofały pozwu przeciwko swojemu byłemu szefowi. Na trzecią już rozprawę powołały pięciu świadków.

Po raz trzeci w sądzie

Na poprzedniej rozprawie dwadzieścia cztery szwaczki zgodziły się na proponowaną przez prezesa Fa-Diany ugodę, która dotyczyła zmiany świadectw pracy, ale bez wypłaty wynagrodzenia, utraconego z powodu zwolnienia z pracy. Tylko dwie panie nie przyjęły tych warunków i na trzeciej rozprawie stały się ze swoimi świadkami. Według nich wynagrodzenie należy im się do 23 grudnia a więc do dnia, w którym rozwiązano zakład.

Przesłuchiwanym świadkom zadawano pytania, które miały wyjaśnić, czy już wcześniej można było przypuszczać, że zakład w Turku szykowano do likwidacji. Jedna ze świadczących pań zeznała: -Nikt się nami nie interesował. Nasz dyrektor z Łodzi od dłuższego czasu w ogóle do zakładu nie przyjeżdżał, a pracy było bardzo mało. Podejrzewaliśmy, że dzieje się coś niedobrego, że może nam się skończyć praca. Gdy nie dostaliśmy wypłat 10 i 11 grudnia zaczęliśmy się denerwować. Inna ze świadczących pań powiedziała: -Gdy przyszedłem tego dnia do pracy na drugą zmianę, to już w szatni dowiedziałam się, że całe kierownictwo z Łodzi przyjechało z niemieckim właścicielem na czele. Potrzebowali niecałej godziny, aby do nas przyjechać na wieść o tym, że nie chcemy wydać kierowcy towaru. Zaznaczam, że nikt nie stał na straży przed

magazynem i nie było też żadnej przemocy. Przy pomocy tłumacza właściciel poinformował nas, że jeżeli chcemy pieniądze, to otrzymamy je od razu wraz ze zwolnieniem dyscyplinarnym z pracy. Następną szwaczka zaświadczyła: -Nie pozwolono nam już pracować. Wieczorem wypłacono nam pieniądze i dostaliśmy dyscyplinarne zwolnienia. Nasz łódzki dyrektor powiedział, że wypłata za 11 dni grudnia zostanie nam wypłacona przed świętami. Nigdy się już jednak u nas nie pokazał, chociaż zabiegaliśmy o spotkanie z nim. Od 11 do 23 grudnia codziennie przychodziliśmy do pracy, podpisywałyśmy listę obecności, ale pracy dla nas nie było.

Pani radca prawny, która pełniła rolę pełnomocnika firmy Fa-Diana usiłowała dowiedzieć się, czy ktoś z pracowników był upoważniony do decydowania w sprawie nie wydawania towaru z magazynu. Okazało się, że nikt takich uprawnień nie posiadał. Radcę interesowało także to, jak szwaczki mogły porozumieć się z kierowcą skoro jest on Pakistańczykiem. Panie zgodnie stwierdziły, że kierowca rozumiał po polsku.

Następna rozprawa odbędzie się w marcu. W charakterze świadków będą wzywani dyrektor firmy i brigadzistka, choć szwaczki miały wątpliwości, czy ich byłego szefa uda się ściągnąć na rozprawę. MT



Maria Wegener Sachs

Publikujemy skierowaną do Muzeum w Turku korespondencję z Warszawy. Jest to wspomnienie p. Tadeusza Wegenera o jego niedawno zmarłej żonie - turkowiance, Marii Wegener z domu Sachs. Uzupełniamy wypowiedź p. Wegenera informacją, że zgon Marii Sachsówny wywołał żal wielu starszych turkowian, którzy utrzymywali z rodziną Wegenerów wieloletnie, przyjacielskie kontakty. Była ostatnią Sachsówną, jej rodzice i brat Jerzy, który był najpierw administratorem, później proboszczem miejscowej parafii ewangelickiej, spoczywają na cmentarzu ewangelickim w Turku.

Przodkami Marii od strony matki, Zofii z Burschów Sachsowej, byli jedni z pierwszych osadników tkackich w Turku - Johann Gothelf Bursche i jego żona Eleonora. Młodzi, biedni osadnicy przybyli w roku 1826 do Turku z małej miejscowości Opach w Saksonii. Wnuk turkowskiego tkacza - osadnika, biskup Juliusz, głowa Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Polsce, został zamordowany w obozie koncentracyjnym Sachsenhausen, za odmowę współpracy z hitlerowcami. Według naszej wiedzy, śmierć Marii Sachsówny kończy 170-letnie dzieje powiązań rodziny Burschów z Turkiem. Kończy również w Turku historię znanej i szanowanej tutaj rodziny Sachsów.

Muzeum w Turku

Dnia 2 lutego 1998 r. zmarła po długoletniej chorobie Maria Wegener z domu Sachs, urodzona 21 kwietnia 1921 r. w Turku. Pochodziła ona z rodziny o bogatych tradycjach pastorskich: jej pradziad Samuel Bogumił Sachs (1800-1849) był proboszczem parafii ewangelicko-augsburskiej w Wieluniu i Warszawie, dziad Adolf (1838-1896) w Wierzbołowie (dawna Gubernia Suwalska Królestwa Kongresowego, dziś Republika Litewska), ojciec Leon Jan (1877-1947) w Stawiszynie i Turku, a brat Jerzy (1911-1977) w Szczytnie i Kaliszu. Ze strony matki, która również pochodziła z zasłużonej dla Kościoła rodziny Burschów, jej dziad Ernest (1831-1904) był proboszczem w Zgierzu, przyrodnim wujem był ks. biskup Juliusz (1862-1942), a więc zwierzchnik Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Polsce, a bratem matki ks. Edmund (1881-1941), profesor teologii Uniwersytetu Warszawskiego. Obaj przyrodni bracia zginęli w hitlerowskich obozach koncentracyjnych.

Z rodziną Sachsów druga wojna światowa obeszła się również bezwzględnie: starszy brat Marii, Alfred, jako porucznik W.P. odbył kampanię wrześniową z Armią Po-

znań, aby ostatecznie zginąć 27 września 1939 r. w obronie Warszawy w okolicy Dworca Zachodniego na parę godzin przed zawieszeniem broni, a młodszy Jerzy został aresztowany i wiele miesięcy spędził w łódzkim więzieniu gestapo przy ul. Sterlinga.

Okupant rozprawił się też z rodziną Sachsów, zamieszkałą w Turku. Księża Leona bezprawnie pozbawił proboszczostwa i z dnia na dzień musiał on opuścić plebanię razem z najbliższymi, pozostając bez żadnych środków do życia. Utrzymanie rodziny przejęła na swe wątłe barki 18-letnia wówczas Marysia, pracując w niemieckiej firmie w bardzo trudnych warunkach wojennych. Gospodarkę domową prowadziła nadzwyczaj skromnie i oszczędnie matka, która o tyle była przyzwyczajona do tego, bo od lat Rada Parafialna, w której większość stanowili niemieccy parafianie, złośliwie zalegała z wypłatą poborów swemu proboszczowi, aby od kwietnia 1938 r. w ogóle zaprzestać jej wypłacania. Ks. Leonowi Sachsowi zarzucano, że: jest Polakiem, dom jego jest domem polskim i dzieci swe wychował w patriotycznym duchu polskim, wprowadził polskie nabożeń-

stwa kilka razy w miesiącu, faworyzuje polskich członków parafii i że jest... szwagrem biskupa J. Burschego.

Po ustąpieniu okupantów, rodzina Sachsów powróciła na plebanię, ale schorowany ks. Leon nie mógł już pełnić swoich obowiązków tak, że wszystkie sprawy administracyjne załatwiała pani pastorkowa i Marysia, która wtedy pracowała w starostwie. W niedziele i święta, w które nie mógł dojechać ktoś z księży z innych parafii, Marysia wspiniała się na wieżę kościelną, aby uruchamiając dzwony oznajmić, że w Turku żyje gromadka Polaków - ewangelików.

Mimo trudnych warunków w latach 1947-1949 Maria studiowała w Poznaniu na Akademii Handlowej. Ponieważ wówczas Akademia nie była szkołą państwową, musia-

madzenia Diecezjalnego, gdzie pełniła funkcję fachowego członka komisji rewizyjnej. Zawsze uczynna, chętna do pomocy i wsparcia, pogodna i wesoła, zaskarbiła sobie sympatię tych wszystkich, którzy z nią stykali. W swym związku małżeńskim była szczęśliwa, wraz z mężem tworzyli nadzwyczajne zgodne stadło, na co złożył się podobny bagaż genetyczny, kulturowy i podobny system wartości. Bolała tylko brak potomstwa, co było wynikiem jej przeżyć okupacyjnych.

Często odwiedzała swe rodzinne miasto, gdzie miała wielu przyjaciół i znajomych, a ostatni raz była tam w listopadzie 1991 r., kiedy z rąk włodarzy Turku odebrała dyplom honorowego obywatela miasta, nadany jej ojcu, ks. Leonowi Sachsowi „jako wyraz najserdeczniejszego uznania i wdzięczności”.



Turek, ok. 1925
Pastor Leon Sachs i Zofia z Burschów Sachsowa, nauczycielka języków obcych w miejscowym gimnazjum, po II wojnie również nauczycielka szkół podstawowych w Kaczkach i w Turku. Od lewej dzieci: Alfred, Elżbieta (później zamężna Szwarda) i Maria (później zamężna Wegener), Jerzy.

ła ona także opłacać czesne. Pracowała więc w biurze porad buchalterskich i księgowości, aby zarobić też na utrzymanie i kąpiel w zbiorowej kwaterze prywatnej. Do egzaminów uczyła się więc nocą, zwalczając sen mocną kawą i... moczeniem nóg w miednicy z zimną wodą.

We wrześniu 1950 r. Maria Sachs wyszła za mąż za swego dalekiego kuzyna. Skromna, nie lubiąca rozgłosu wzięła ślub w Szczytnie w gronie paru osób z najbliższej rodziny. Ślubu kościelnego udzielił brat oraz brat męża, proboszcz bytomski. Po paru miesiącach Maria przeniosła się do męża do Warszawy i rozpoczęła pracę w Biurze Studiów i Projektów Łączności, z którego odeszła pod koniec 1979 r. przechodząc na wcześniejszą emeryturę. Przenosząc się do stolicy nie zapomniała o swych związkach z Kościołem, brała nadzwyczaj czynny udział w życiu parafialnym Parafii Wniebowstąpienia Pańskiego, odwiedzała w domu starszych i chorych parafian, była zaangażowana fizycznie i uczuciowo przy rozdzielaniu darów w okresie stanu wojennego, przez wiele kadencji była członkiem Komitetu Parafialnego i Warszawskiego Zgro-

bezkompromisową postawę patriotyczną w czasie I i II wojny światowej oraz za bezgraniczną ofiarę dla najbardziej potrzebujących mieszkańców naszego miasta w czasie pełnienia urzędu proboszcza Parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Turku w latach 1913-1939 i 1945-1949. W ten sposób jej ojciec powiłał grono honorowych obywateli, które zapoczątkował w roku 1930 Pilsudski.

Później rozpoczął się okres długi trwałej choroby i Maria spędziła prawie cztery i pół roku w Zakładzie dla Chronicznie Chorych w Warszawie, gdzie w ramach ekumenicznej współpracy rodzina wyznań zarekomendował ją do opieki ks. prymas Józef Glemp. Wkładzie miała cudowną opiekę siostr Felicjanek, a kochający ją odwiedzał ją tam co parę dni.

7 lutego 1998 r. Maria Wegener spoczęła na cmentarzu ewangelicko-augsburskim przy ul. Młyńskiej, na placu przy symbolicznej grobie swego wielkiego wujka bpa Juliusza Burschego. Na miejscu wiecznego spoczynku odpocząła ona, oprócz rodziny, licznie z przyjaciółmi i znajomymi, przyznając jej mogiłę górą kwiatów.

Tadeusz Wegener



Turek, 1924
Pastor Leon Sachs (siedzi 3 od prawej) wśród grona pedagogicznego i uczennic klasy piątej Gimnazjum Żeńskiego im. Królowej Jadwigi. (fotografie ze zbiorów Muzeum w Turku)

Wielki Błękit Lecha Lamenta

W poniedziałek, 16 lutego w MDK odbyło się oficjalne otwarcie wystawy prac turkowskiego artysty Lecha Lamenta. Uroczystość miała kameralny charakter. Z oficjalnych gości pojawił się jedynie wiceburmistrz Lechosław Pawlak. Odczytano kilka wierszy napisanych przez artystę i poczęstowano wszystkich lampką czerwonego wina.

Lech Lament na co dzień pracuje w pracowni literackiej Elektrowni „Adamów”. W wolnych chwilach zajmuje się twórczością malarsko-literacką, jest laureatem wielu konkursów. Wydał już cztery tomy wierszy jego utwory publikowano także w ogólnopolskich antologiach i almanachach. Ilustrował książki turkowskiego poety Włodzimierza Marczewskiego oraz innych autorów: Donata Polczyńskiego z Konina i Liliany Barańskiej z Krakowa. Coraz częściej jego twórczością interesują się młodzi. Muzykę do wierszy Leszka komponuje Joanna Gogulska, w czasie występów utwory te śpiewała wspólnie z Mileną Chypś. Sam artysta również zajmuje się kompozycjami muzycznymi, jego piosenka wygrała kiedyś prestiżowy festiwal w Olsztynie.

Wszystkie prace Lecha Lamenta zaprezentowane w czasie wystawy są

w kolorze błękitu. Trudno je zakwalifikować do konkretnego gatunku, wyglądają trochę jak grafiki, ale grafikami nie są. Artysta powiedział, że stosuje technikę rozlewania tuszu na mokry karton. Wówczas można uzyskać taki efekt, chociaż nie da się dokładnie zaplanować pracy, bo wiele zależy od przypadku, od tego jak tusz się rozleje.

Lech Lament już kilkakrotnie wystawiał w Turku swoje prace, obecna wystawa poprzedziła dłuższą przerwę. Jednak wszystkich sympatyków swojej twórczości zapewnia, że już niedługo będą mogli obejrzeć kolejne dwie wystawy: rysunku o tematyce fantastycznej i malarstwa olejnego - pejzaże. **KŁ**



Obecny na otwarciu wystawy burmistrz Pawlak przekonywał Leszka Lamenta, że potrafi docenić artystów

Jak co roku w Miejskim Domu Kultury w Turku odbył się Wojewódzki Konkurs Recytatorski i Plastyczny Szkół Podstawowych (eliminacje miejskie). Komisja artystyczna w składzie: Jerzy Kaszuba - wiceprezes Zarządu Głównego Towarzystwa Kultury Teatralnej w Warszawie, Bożena Cesarz - dyrektor MDK i Małgorzata Kurc - instruktor MDK, przesłuchała 21 uczestników.

Eliminacje

Wszyscy otrzymali pamiątkowe dyplomy, a laureaci dodatkowo zostali uhonorowani nagrodami. Wyróżnienia w konkursie recytatorskim otrzymały: Magdalena Zawada (SP Kaczki Średnie) i Marta Oleksy (SP Słodków).

Do eliminacji rejonowych konkursu recytatorskiego zostały zakwalifikowane: Joanna Baraniecka - SP nr 1, Katarzyna Ratajczyk - SP nr 1, Joanna Kurc SP nr 3, Dagmara Wieczorek - SP nr 4.

Do eliminacji rejonowych konkursu plastycznego zakwalifikowano: Paulę Janiak SP nr 1, Monikę Kasprzak SP nr 1, Martę Bogus SP nr 5, Wojciecha Okupnego SP nr 1, Aretę Szczepaniak SP nr 5, Małgorzatę Dobrowolską SP nr 1, Karolinę Kowalczyk SP nr 1, Iwonę Nowak SP nr 1.

Eliminacje rejonowe konkursu recytatorskiego i plastycznego odbędą się 3 marca w Miejskim Domu Kultury w Turku. **KŁ**



Bożena Cesarz i Jerzy Kaszuba wręczają nagrodę jednej z laureatek konkursu recytatorskiego - Joasi Kurc

TWÓRCY

Po raz drugi spotkali się młodzi artyści z Turku będący pod opieką Sylwi Pawlak instruktorki MDK. Ich gościem był Lech Lament, który wystąpił w roli krytyka. Uczestnicy spotkania otrzymali zaproszenia na Akademię Filmową. Mogą też wziąć udział w warsztatach teatralnych prowadzonych przez Teatr Gardzieli.

Młodzi twórcy odczytali swoje utwory poetyckie. Wiersze te podoba-

ły się Leszkowi Lamentowi, który stwierdził, że należy wydać ich małą antologię. Młodzi zaproponowali również, aby w „Echu” otworzyć nową rubrykę literacką, w której uczestnicy klubu „Jestem” mogliby prezentować swoją twórczość. Na spotkaniu padł również pomysł przygotowania pod patronatem „Echa” imprezy, podczas której przedstawiona zostanie mieszkańcom Turku ich twórczość poetycka i muzyczna. **KŁ**

Kolejne spotkanie odbędzie się w czwartek 26 lutego o godz. 16.30 w MDK

B I N O

27 lutego - 2 marca, godz. 16.30, 19.00 „Teoria spisku” USA. 15 l

Reż. Richard Donner. Wyk. Mel Gibson, Julia Roberts, Patrick Stewart i inni. Film sensacyjny. Nowojorski taksówkarz jest przekonany, że otaczają go uczestnicy tajemniczego spisku. Swymi podejrzeniami dzieli się z pracownicą Departamentu Sprawiedliwości, która jednak nie traktuje jego opowieści poważnie. Pewnego dnia dochodzi do wydarzeń, które każą jej porzucić sceptycyzm...



Czytam stenogramy taśm z żelatinowych posiedzeń rządu i myślę o tym, że warto by poczytać takie nagrania z debat Zarządu Miasta Turku. Chciałbym np. prześledzić ewolucję decyzji władz miast co do zagospodarowania placu przy ul. Wyszyńskiego, tam gdzie od dwóch lat zapowiadają budowę supermarketu.

Amnezji jeszcze nie mam, więc pamiętam szum informacyjny w sprawie konsorcjum polsko-amerykańskiego, które miało kilka lat temu rozpocząć tam wielką inwestycję. Zleceniodawcami mieli być turkowsy handlowcy, usługodawcy, drobni producenci, którzy wspólnie mieli zainwestować w budowę szeregu pawilonów. Odbyło się kilka spotkań w tej sprawie z udziałem burmistrzów, wykonawców i potencjalnych inwestorów. Podano nawet przybliżoną cenę jednego metra. Byłoby to wielkie zadanie, ale nasi mali kapitaliści mają już trochę kasy, więc z pewnością by temu podołali. Gdyby wszystko ruszyło w terminie, to Osiedle Wyzwolenia wyglądałoby elegancko, mieszkańcy prawie we wszystko mogliby się zaopatrywać na miejscu, interes by się kręcił, a ludzie mieli pracę. Dlaczego tak się nie stało, tego nie wiem. Wiem natomiast, że spółka szczyecińska—niemiecka nie jest z Turku i z tego powodu znaczna część podatków wypłynie z naszego miasta w sposób naturalny do innych części kraju i za granicę. Zysk z tego biznesu będą

mieli też jacyś obcy, którzy tu tych pieniędzy nie wydadzą. Wreszcie terminowość tej budowy już budzi podejrzenia. Pierwotnie zapowiadano, że sklep będzie otwarty na gwiazdkę 1996 r. Później wszyscy czekali na to czy do 31 grudnia 1997 r. budowa zostanie rozpoczęta, gdyż w innym wypadku nabywca straciłby prawo do gruntu. Byłem w tym miejscu przed świętami i żadnej roboty nie zauważyłem, a dziś nie wiem, co mają zastaniać te dechy wokół placu: wielkie budowanie, czy wielki pic.

A teraz pytania. Jak to się stało, że ta spółka wygrała przetarg? Kto jeszcze do niego stanął i jakie zaoferował warunki? Dlaczego nie zastosowano preferencji wobec własnych inwestorów? Dlaczego nie zaoferowano tej budowy spółdzielni „Społem”? Który z burmistrzów kontaktował się z tą spółką i sprawdził jej wiarygodność (np. wcześniejsze inwestycje)? Czy wykonano stymulację zysków dla miasta porównując dwóch potencjal-

nych inwestorów, miejscowego i obcego?

Jeśli ktoś z przedstawicieli władz odpowie konkretnie na te pytania, to odstąpię mu na tę okoliczność swoją rubrykę. A skoro się już tak rozkręciłem to popytam dalej: Ile urząd płaci SM „Tęcza” za teledziennik? Kto jest odpowiedzialny za wstrzymanie przebudowy zieleniaka, mimo że trzy lata temu poniesiono już pierwsze koszty? Dlaczego tegoroczne inwestycje na Muchlinie przewyższają wielokrotnie to, co będzie budowane na osiedlu Łąkowa, choć potrzeby są takie same? Ile wynosi miesięczny koszt utrzymania telefonu komórkowego dla przewodniczącego Czerwińskiego?

I ostatnie pytanie: Gdzie radni będą świętować uchwalenie budżetu? W „Paradiso”? Ależ nie, wszyscy pamiętamy jak to się skończyło w ubiegłym roku. Po co jechać kawał za miasto, skoro obok urzędu też jest sympatyczny lokal. Na zdrowie!

Mól Lokalny

**WALDEMAR CIUŚ-
NIAK** został wybrany przez Czytelników „Echa Turku” Najpopularniejszym Sportowcem Ziemi Turkowskiej.

TOMASZ GATKA uznany został przez kolegium redakcyjne za Najlepszego Sportowca.

Ostatnie dni przed rozstrzygnięciem konkursu były niezwykle emocjonujące. Redakcja przede wszystkim musiała się uporać z podliczeniem kuponów i punktów. W żmudną procedurę liczenia zaangażowało się

w kolegium Urząd Miejski uzyskał od panów burmistrzów obietnicę ufundowania specjalnej nagrody dla Tomka.

Przed imprezą finałową należało jeszcze rozesać zaproszenia do ponad 130 osób, przygotować kilkanaście pucharów, nagród rzeczowych i pieniężnych, kilkadziesiąt dyplomów, zapewnić obsługę prasową, fotograficzną, zamówić zespół muzyczny, salę i szwedzki bufet. Dopinając w ostatnim momencie wszystkie guziki tego przedsięwzięcia w czwartek 19 lutego w klubie „Barbórka” rozpoczęliśmy finał.

Od pierwszych minut imprezy można się było zorientować, że towarzyszy jej ogromne zainteresowanie. Przybyli wszyscy trzej burmistrzowie: Krzysztof Nowak, Stanisław Poturata i Lechosław Pawlak. Z Konina przyje-

Imprezę prowadzili dziennikarze sportowi „Echa Turku”: Irena Kubiak i Mariusz Wachowicz, którzy zapowiadali kolejne punkty programu. Na początku wystąpił zespół taneczny ze Szkoły Podstawowej nr 3, później redaktor naczelny „Echa” Andrzej Piasecki przypomniał historię plebiscytów. Wymienił zwycięzców plebiscytu w 1996 i 1997 roku, a publiczność nagrodziła ich oklaskami. Porównując sale, w których odbywały się kolejne imprezy podsumowujące redaktor naczelny stwierdził, że za każdym razem potrzebna jest większa sala: —*A gdzie spotkamy się za rok?* —zapytał. —*Na basenie!* —odpowiedziała publiczność.

Przed ogłoszeniem pierwszych wyników prowadzący przypomnieli



Rodzicom Tomka Gatki gratulacje



Imprezę podsumowującą rozpoczął występ dziewczęcego zespołu tanecznego ze Szkoły Podstawowej nr 3

kilkanaście osób, również spoza redakcji. Dzięki temu udało się zdążyć na czas, a w dodatku proces liczenia punktów nabrał bardziej społecznego charakteru.

Gdy już ustalona została lista pierwszej dziesiątki najpopularniejszych, przyszła kolej na decyzje co do pozostałych nagród i tytułów. W tym celu ukonstytuowało się specjalne kolegium składające się z działaczy sportowych: Jan Brzechwa, Andrzej Sochacki i Zdzisław Wojtkowiak oraz dziennikarzy „Echa”: Irena Kubiak, Andrzej Piasecki i Mariusz Wachowicz. Postanowiono, że z każdej dyscypliny sportowej zostanie wybrany najlepszy zawodnik, a ponadto kilku sportowców otrzyma nagrody specjalne. Wtedy też zapadła decyzja o konieczności uhonorowania Tomka Gatki. Pan Sochacki reprezentujący

chał pan Henryk Kuśmirek dyrektor Wydziału Spraw Społecznych Urzędu Wojewódzkiego. Obecnych było około dziesięciu dziennikarzy, reporterów i współpracowników „Gazety Poznańskiej”, „Głosu Wielkopolskiego”, „Nowego Tygodnika”, Radia Konin, Radia'66. Byli też przedstawiciele turkowskich zakładów pracy, prywatnych firm, instytucji, organizacji i związków. Przybyli działacze sportowi ze wszystkich klubów turkowskich oraz zawodnicy reprezentujący chyba wszystkie dyscypliny uprawiane w Turku. Z zaproszenia skorzystali także ci Czytelnicy „Echa”, którzy nadesłali co setny kupon (każdy z nich otrzymał w prezencie piłkę). Wielu młodych sportowców przybyło na imprezę wraz ze swoimi rodzicami, a przy pierwszym stole siedzieli państwo Gatkwie.

Podsumowanie Plebiscytu Sportowców Ziemi Turkowskiej

Gatka i

zasady plebiscytu oraz umotywowali decyzje kolegium przyznającego nagrody. Odczytanie werdyktu zaczęło od nagród specjalnych:

Tomasz Świtalski
Junior Roku 1997
- sport motocyklowy

Michał Lichodziejewski
Objawienie Sportowe Roku 1997
- bilard

Paweł Szczepaniak
Promocja Sportu Tenisowego w Roku 1997 - tenis ziemny i stołowy

Miroslaw Panfil
Działacz Sportowy Roku 1997
- trener klubu „Maraton”

Puchary i dyplomy wręczali przedstawiciele fundatorów, władz miejskich, kolegium redakcyjnego. Później przyszła kolej na rozstrzygnięcie plebiscytu. Ogłoszono, że do redakcji wpłynęło 2.311 kuponów, co dało liczbę 127.105 punktów. A oto wynik tej rywalizacji:

1. **Waldemar Ciuśniak**
karateka, KSiSW
2. **Maciej Kowalczyk**
karateka, KSiSW
3. **Marcin Panfil**
biegacz, klub „Maraton”
4. **Zbigniew Nycek**
karateka, KSiSW
5. **Arkadiusz Małolepszy**
biegacz, klub „Maraton”
6. **Łukasz Berliński**
skoczek wzwyż, klub „Maraton”
7. **Monika Ilkowska**
karateczka, KSiSW
8. **Dariusz Młynarczyk**
szachista
9. **Piotr Pietraszek**
bramkarz, MKS „Tur” Turek
10. **Tomasz Gatka**
bobsleista

Waldek otrzymał puchar od redakcji i nagrodę pieniężną 500 zł, za miejsce nagroda wynosiła 200 zł, a trzecie 200 zł, a czwarte i piąte 150 zł. Pozostałym pięciu sportowców otrzymały nagrody rzeczowe (aparatury fotograficzne). Przed ogłoszeniem tych wyników rozpoczęło się ogłoszenie o tym miejscu, tym samym czasie rosło, a w końcu na sali słyszała wielką owację, w tym prym wiodli sympatycy klubów sportowych. Niektórzy z obecnych ogłoszono jednak trochę zawiedzeni, że Tomek Gatka był dopiero dziesiąty. Cóż, należy pamiętać, że w ciągu kilku lat Tomek nie jest zawodnikiem turkowskiego „Maratonu”, a w rywalizacji o kupony sportowców Czytelników, zawsze byli ci, którzy mają silne zaplecze sportowe. Dlatego kolegium redakcyjne postanowiło przygotować pulę nagród i uhonorować najlepszych sportowców z pozostałych dyscyplin:



Dziesiątka najpopularniejszych sportowców Ziemi Turkowskiej. Otwiera ją Waldemar Ciuśniak (z pucharem), a zamyka tato Tomka Gatki



Najpopularniejszy Sportowiec Ziemi Turkowskiej i żenska część redakcji

Łukasz Berliński
Najlepszy Lekkoatleta Roku 1997

Kamila Frątczak
Najlepsza Siatkarka Roku 1997

Tomasz Świtalski
Najlepszy Zawodnik Sportu Motorowego Roku 1997

Maciej Kowalczyk
Najlepszy Karateka Roku 1997

Witold Walaszczyk
Najlepszy Szachista Roku 1997

Piotr Pietraszek
Najlepszy Piłkarz Roku 1997

Tomasz Gatka
Najlepszy Sportowiec Roku 1997



Nagrody specjalne: (od lewej) Paweł Szczepaniak, Tomek Świtalski, Michał Lichodziejewski i Mirosław Panfil

tęgo upominku dołączona też była dedykacja podpisana przez dziennikarzy „Echa Turku”: *Tak jak pisaliśmy o Tobie jako o uczniu turkowskiego Liceum, tak dziś piszemy jako o pierwszym w historii Turku olimpijczyku i wierzymy, że będziemy pisali jeszcze o Tomku Gatce jako Mistrzu Świata.* Rodzice Tomka przez kilka minut przyjmowali gratulacje i słowa uznania. Zapewne sam główny bohater uroczystości nie byłby tak wzruszony jak jego mama i tato.

Po tak emocjonalnym zakończeniu przyszła pora na przerwę dla fotoreporterów, po której jeszcze głos zabrali zaproszeni goście. Z ogólnymi gratulacjami dla nagrodzonych zawodników oraz organizatorów plebiscytu wystąpili przedstawiciele władz: Henryk Kuśmirek z Konina i burmistrz Turku Krzysztof Nowak. Pan burmistrz dodał, że liczy na to, iż w przyszłym roku w plebiscycie pojawi

się jeszcze jedna dyscyplina sportowa: pływanie. Spośród trenerów wystąpił Stanisław Michel, który mówiąc o sukcesach swoich zawodników streścił w jednym zdaniu potrzeby świata sportowego: *—Będą pieniądze na sport, to będą i sukcesy.* Organizatorom dziękował Najpopularniejszy Sportowiec Roku 1997 Waldek Ciuśniak, który nie zapomniał też podziękować swojemu trenerowi *sansei* Darkowi Jasiakiewiczowi. W imieniu Tomka głos zabrał Wiesław Gatka, który mówił nie tyle o swoim synu, co o znaczeniu sportu w życiu miasta oraz takich imprez jak ten plebiscyt.

Dalsze podziękowania i gratulacje składano w części mniej oficjalnej. Przy muzyce w wykonaniu wspaniałego duetu „La Fiesta” oraz specjalach przygotowanych przez stołówkę KWB „Adamów” dyskusja o turkowskim sporcie trwała jeszcze kilka godzin.



Najlepsi sportowcy: (od lewej) Florian Berliński odbierający nagrodę w imieniu swego syna Łukasza, Maciej Kowalczyk, Wiesław Gatka (w imieniu Tomka), Tomek Świtalski, Piotr Pietraszek, Kamila Frątczak

Wszyscy wyróżnieni otrzymali puchary i dyplomy, a jako ostatnich poproszono rodziców Tomka Gatki, którzy ze wzruszeniem przyjęli owacyjne oklaski publiczności. Wcześniej już tato Tomka odebrał dla syna aparat fotograficzny jako nagrodę za znalezienie się w pierwszej dziesiątce najpopularniejszych sportowców. Wręczał ją trener Albin Zańko, który opiekował się Tomkiem jeszcze w Liceum. Natomiast Puchar Najlepszego Sportowca wręczał dyrektor Henryk Kuśmirek, a ufundowany przez władze miejskie radiomagnetofon - burmistrz Nowak. Nie był to jeszcze koniec nagród, gdyż występując w imieniu redakcji „Echa Turku” Andrzej Piasecki poprosił również mamę Tomka i obojgu rodzicom przekazał kwiaty oraz „Wielki Atlas Geograficzny Świata”—*Niech towarzyszy Tomkowi w jego podróżach sportowych na wszystkich kontynentach.* Do

Zańko

1997

karatecy



sponsorzy, to będą wyniki w sporcie — trener sekcji motocyklowej „Tur” Stanisław Michel w rozmowie z Marianem Kowalczykiem „Sinturu”



nagrody rzeczowe. Waldek

LOKALE

SPRZEDAM M-3 Os. Wyzwolenia, 78-15-53. (1112/98)

NIERUCHOMOŚCI

DO wynajęcia ekskluzywny sklep w centrum. „Signo” Browarna 2. (112/98)

PRACA

TECHNIK odzieżowy, kurs komputerowy, prawo jazdy B - poszukuje pracy niekoniecznie w swoim zawodzie. Tel. grzeckościowy 78-28-86. (k81/98)

SPRZEDAM

TANIO ubiór do I komunii św. dla dziewczynki. Tel. 78-35-95. (1111/98)

TANIO kuchenkę elektryczną dwupalnikową z piekarnikiem. Tel. 78-35-95. (111/98)
 STEBNÓWKĘ owerlock i nóż krawiecki, tel. 78-41-26. (1111/98)
 MF 235 stan dobry. Jan Zajac, Krzykosy, 62-663 Chelmno. (2302/98)
 FORMY do produkcji kostki brukowej i inne. Tel. 78-26-85. (2302c/98)

SPRZEDAM SAMOCHÓD

SEAT Ibiza rok 1991 model 1992, poj. 1,2 Porsche. Tel. 78-42-13. (1111/98)
 NISSAN Micra, rok 1991/92 srebrny metalik od dealera, 78-27-63. (1111/98)
 TANIO Fiat 126p, rocznik 1990. Andrzej Pichliński, 3 Maja 13/4. (112/98)
 FORD Fiesta 1,8 diesel, rocznik 1992, kolor biały. Tel. Tokary 119 po 16-tej. (2302a/98)
 CINQUECENTO 704 1993, srebrny metalik 78-32-59 po 15-tej. (2302b/98)

OFERTY PRACY z 23 lutego

Stolarz - 10 os. Murarz - 10 os. Technik ekonomista (umiejętność obsługi komputera) - 1 os. Spawacz elektryczny (BS, RS) - 1 os. Księgowa - 1 os. Kierownik budowy - 1 os. Tokarz (praca w gm. Uniejów) - 3 os. Kierowca kat. BCE - 1 os. Pracownik fizyczny (praca w gminie Przykona) - 1 os.

Informacji udzielają pracownicy RUP w Turku, ul. Komunalna 6, tel. 78-56-46 wew. 314.

Informujemy również PRACODAWCÓW o obowiązku bieżącego zgłaszania wszystkich wolnych miejsc pracy zgodnie z art. 12 ust. 3 Ustawy o Zatrudnieniu i Przeciwdziałaniu Bezrobociu z dnia 14 grudnia 1994 (Dz.U.Nr 47, poz. 211 z późniejszymi zmianami) telefonicznie lub na piśmie do Rejonowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6 tel. 78-56-46 w.314.

Zakłady Przemysłu Jedwabniczego „MIRANDA” S.A. w Turku

ul. Jedwabnicza 1, 62-700 Turek

ogłaszają ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż 53 sztuk maszyn szwalniczych różnego typu oraz wyposażenia i drobnego sprzętu do konfekcji lekkiej.

Przetarg odbędzie się w siedzibie ZPJ „MIRANDA” S.A. w Turku, w dniu 23.03.1998 r. o godz. 10.00.

W przypadku nie dojścia do skutku pierwszego przetargu, drugi odbędzie się w dniu 30.03.1998 r. o godz. 10.00.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej (łącznie z 22% podatku VAT).

Wadium należy wpłacać najpóźniej w dniu przetargu, w kasie siedziby Spółki, czynnej codziennie w godzinach 11.00 - 14.00, a w dniu przetargu od godz. 8.00.

Uczestnicy przetargu obowiązani są posiadać oryginalny dowód wpłaty wadium. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników nie zaoferuje ceny nabycia co najmniej równej cenie wywoławczej lub uczestnik przetargu, który uzyskał przebicie, uchylił się od zawarcia umowy sprzedaży w terminie ustalonym przez sprzedawcę.

Wadium wpłacone przez uczestników przetargu, którzy nie uzyskali przebiccia, zostanie zwrócone niezwłocznie po przetargu, natomiast uczestnikowi przetargu, który uzyskał przebicie, zostanie zarachowane na poczet ceny nabycia. Odbiór zakupionych maszyn i sprzętu transportem własnym nabywcy w dniu zakupu. Szczegółowy wykaz maszyn i sprzętu, zawierający informacje o typie, roku produkcji i cenie wywoławczej znajduje się w siedzibie Spółki, w pokoju 89 - biurowiec tel. (0-63) 78-55-20 wew. 629. Maszyny i sprzęt można oglądać w dniach 20.03 - 23.03.1998 r. i 27.03 - 30.03.1998 r. w godz. 8.00 - 13.00 w ZPJ „MIRANDA” S.A., Turek, ul. Jedwabnicza 1 (budynki usługowy).

Informacji na temat przedmiotów przetargu udziela pan Józef Kowalski tel. (0-63) 78-55-20 wew. 681 w godz. 7.00 - 15.00.

Sprzedawca zastrzega sobie prawo do odstąpienia od przetargu lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Przebierańcy w przedszkolu

W czwartek, 19 stycznia w Przedszkolu Samorządowym nr 8 odbył się wspaniały bal karnawałowy. Przygotowaniem balu zajęły się panie Nina Ciepłucha i Katarzyna Grzywacz.

Bal odbywał się pod hasłem „Rejs dookoła świata”. Wszystkie dzieci przebrane były za przedstawicieli różnych narodowości. Druga grupa prezentowała Hiszpanię, maluchy z buziąmi pomalowanymi na czarno były Murzynkami, trzecia grupa to Japończycy, czwarta kowboje a „zerówka” to Indianie. Każda grupa zaczynała przedstawienie prezentacją tańca narodowego. Odbywały się zawody i konkursy na najpiękniejszy strój z każdej narodowości.

Panie prowadzące bal przebrane by-

ły za marynarzy, płynęły na dużym statku i między jedną a drugą podróżą wspólnie z dziećmi śpiewały „Niebieską piosenkę”.

W jury zasiadały: Bożena Kubicka - starszy wizytator kuratorium Oświaty i Wychowania, Maria Gajewska - dyrektor przedszkola i Dagmara Cytrowska - przedstawicielka Komitetu Rodzicielskiego.

Po prezentacji poszczególnych grup odbyła się wspólna, wesoła zabawa prowadzona przez Krzysztofa Pileckiego. IK



„Zerówka” na bal przebrała się za szczerp indiański.

Rok 1998 został ogłoszony „Rokiem Mickiewiczowskim”. Właśnie w tym roku przypada 200 rocznica urodzin poety. Dlatego „Echo Turku” wspólnie z Miejską Biblioteką Publiczną zamierza przeprowadzić konkurs, który umożliwi nam poszerzenie wiedzy o Adamie Mickiewiczu, a miłośnikom literatury da szansę wykazania się

grode książkową. Natomiast na koniec roku wszyscy nadsyłający powieści wezmą udział w losowaniu nagrody głównej - wydawnictwa encyklopedycznego. Odpowiedzi prosimy nadsyłać do redakcji (skrzynka przy ul. Kaliskiej 2) przekazać do Biblioteki przy Piłsudskiego.

A oto pierwsze pytanie:

Co wiemy o Mickiewiczu

swoimi wiadomościami.

Od tego wydania co tydzień publikować będziemy pytania dotyczące twórczości literackiej lub biografii Adama Mickiewicza. Raz w miesiącu wśród uczestników konkursu rozlosujemy jedną na-

Gdzie właściwie urodził Adam Mickiewicz:
 w Zaosiu, czy w Nowogródku

 moje nazwisko i adres

Tłusty czwartek z „Echem

Już po raz czwarty „Echo Turku” wspólnie ze sklepem jubilerskim „Midas” i PSS „Społem” przeprowadziło wielką akcję z paczkami, w których zamiast marmoladki można było znaleźć informację o złocie. Ciastkarnia PSS-u upiekła kilkanaście tysięcy paczków, wśród których znajdowało się tylko dziesięć złotych niespodzianek. Do poniedziałku w redakcji pojawiło się

siedmiu szczęśliwców, na pozostałych czekamy. A oto nazwiska które znalazły karteczki: 1. Edward Włodarczyk z Opola (akurat przebiegł u swoich znajomych w Turku). 2. Jacek Janczak z Turku. 3. Elżbieta Janczak z Turku. 4. Celina Kozłowska z Turku. 5. Jerzy Smoliński z Turku. 6. Anna Lange z Izabelina (gm. dzew). 7. Tomasz Luty z Turku.

ENDOKRYNOLOG

Lek. med. Teresa Szymaniak
leczenie chorób tarczycy
i innych
zaburzeń hormonalnych

Turek, ul. 650-lecia 12/2
pn.wt.czw.pt. od 16.00

Rejestracja pod numerem (0-63) 782787

(5101/97)



POLSKA - HOLANDIA

LEMAX

sp. z o.o.

Firma poleca holenderskie meble

nowe i używane: wypożyczki, segmenty dębowe, ławy, komplety kuchenne, sypialnie, żyrandole oraz kwiaty doniczkowe, cebulki i krzewy do ogródka.

SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA

Zapraszamy codziennie w godz. 9.00 - 18.00, soboty 9.00 - 14.00

RATY! RABATY POWYŻEJ 2.000 ZŁ

(ZL17/98)

Firma Wielobranżowa



PRAWDZIWA STAL

62 - 815 Kokanin 46 k/ Kalisz
tel/ fax (0 - 62) 7612 - 906

OFERUJEMY

wyroby hutnicze
w pełnym
asortymencie

Przy zakupach hurtowych
negocjacje cenowe, transport.



(31/V/95)

FIAT 126p, rok 1984. Kaczki Średnie 17,
Kleśta Wiesław. (50/98)

POLONEZ FSO 1500, rocznik 1989, w dob-
rym stanie. Tel. (0-601) 78-53-30. (1202/98)

SPRZEDAŻ lub zamienię na cinquecento lub
malucha Golf II 1,8i, rocznik 1989/90 przy-
prowadzony w całości. Tel. (0-601) 49-83-61.

TANIO Renault 19, 1,4, rocznik 1990,
78-31-08 po 19-tej. (436/98)

FIAT 126p, rok 1994, Obrębiczna 2/1.
(440/98)

OPEL Astra 1,7 D, rocznik 1993. Władysławów
ul. Lecha 14. (1902/98)

SPRZEDAŻ lub zamienię RENAULT 21 1,7
rocznik 1990, bogate wyposażenie, bezwypa-
dkowy. Tel. 78-20-83. (0202i/98)

NYSE na części, fiata 126p, zaporozca.
Poniatówek 3, gm. Goszczanów. (1110/98)

FIAT 126p, rocznik 1986.

Turek, Zdrojki Ławe 7. (2002/.98)

MOTORYZACYJNE ogłoszenia objęte są
gwarancją skuteczności. Jeśli po pierw-
szej publikacji klient nie sprzeda samo-
chodu, to ma prawo żądać, aby ogłosze-
nie ukazało się raz jeszcze.

Ogłoszenia drobne ❖ Ogłoszenia drobne ❖ Ogłoszenia drobne

LOKALE

SPRZEDAŻ mieszkanie M-4 57 m² Spółdziel-
ców 78-19-59 wieczorem. (436/98)

SPRZEDAŻ mieszkanie własnościowe
o pow. 47,2 m² M-3, parter, ul. Milewskiego
4/1 Turek. (1702/98)

WYNAJMĘ mieszkanie 60 m² poza miastem,
hala do produkcji, 78-15-89. (440/98)

ZAMIENIĘ M-3 piecowe na mniejsze piecowe
lub c.o. ul. Kolska 37/2. (1107d/98)

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze M-3 (47
m²) na Os. Wyzwolenia na podobne w rejonie
ulic: Browarna, Milewskiego, Piłsudskiego.
Tel. 78-25-47 po 16-tej. (0302d/98)

NIERUCHOMOŚCI

BIURO obrotu nieruchomości „SIGNO”
ul. Browarna 2. (469/E/98)

LOKAL handlowy k/ dworca - woda, wynaj-
mę, 78-25-25. (431a/98)

SPRZEDAŻ działkę budowlaną o pow. ok. 30
arów. Małanów tel. 254. (1802/98)

SPRZEDAŻ tanio dom w Smaszewie na
działce 3 ary, 78-43-24 wew. 220. (440/98)

SPRZEDAŻ dom w Słodkowie z działką 10
ar, (0-42) 42-13-68. (1107b/98)

SPRZEDAŻ gospodarstwo 17 ha Młyny Pie-
karskie (7 ha lasu), 008 Piekary. (1107c/98)

SPRZEDAŻ działki przy budowanym zbiorn-
iku wodnym w Dąbrowie - Przykona,
78-47-49. (110/98)

RÓŻNE

ZALUŻE poziome, pionowe, rolety anty-
włamaniowe, wewnętrzne, tapicerki drzwi-
we, przeróbki okien, drzwi antywłamaniowe
Gerda, zamki Gerda i inne, drzwi dodatkowe,
wizytówki drzwiowe. Tel. 78-58-51.
(1512a/97)

MONTAŻ, konserwacja, naprawa urządzeń
elektrycznych, instalacje siłowe i oświet-
leniowe. Dzwonić po godz. 20.00
na 78-14-65. (431/98)

AUTO - SZYBY. Sprzedaż i montaż na
miejscu. Konin, ul. Zakładowa 7a. Tel. (0-63)
45-48-05 wew. 32, 33. (zł.13/98)

ZALUŻE poziome, pionowe, zamki Gerda,

drzwi harmonijkowe, tapicerki drzwiowe. Tel.
78-49-90. (501/98)

ANTENY, także Nasza TV,
78-34-01; (0-90) 22-44-56. (353/98)

PSYCHIATRA lekarz BARBARA WIĘCŁAW
„Tara” Milewskiego 8, sobota 11.00-13.00.
(410/98)

WIELKOPOLSKIE Towarzystwo Leasingo-
we przedstawicielstwo „SIGNO”, ul. Browar-
na 2. (469/E/98)

VERTI-TUR rolety antywłamaniowe, żaluzje
pionowe i poziome, sufity podwieszane „Ter-
matex”. 78-65-78, (0-90) 34-77-47, 78-47-49.
(467/98)

ZESPÓŁ Muzyczny „La Fiesta”, tel. (0-90)
216-907. (437/98)

USŁUGI

PRZEPISYWANIE prac i tekstów.
Tel. 78-18-28. (0901c/98)

PROFESJONALNE czyszczenie dywanów,
tapicerki meblowej, samochodowej. Usługi
domowe. Rachunki, 78-06-23. (428/98)

KOMPLETNE remonty mieszkań. Glazura,
tapetowanie, regipsy, malowanie, tynkowa-
nie. Grzymiszew 131,133. Turek 78-03-53.
(429/98)

TAPETOWANIE, malowanie, kasetony.
Tel. 78-52-85. (1002e/98)

ZAKŁADANIE płytek i terakoty, gipsowanie,
malowanie, 78-45-96. 433a/98)

SPRZĄTANIE mieszkań bieżące i po
remontach, 78-26-42, 78-28-44. (427/98)

TRANSPORT ciężarowy do 8 ton.
Tel. (0-601) 56-29-89. (1402/98)

MONTAŻ bramofonów, tel. Małanów 263.
(1107/98)

USŁUGI remontowo - budowlane - montaż
płyt kartonowo - gipsowych: stropy podwie-
szone, malowanie, szpachlowanie, adaptacja
poddaszy. (0-601) 73-03-63. (1107a/98)

KRYCIE dachów blachą szwedzka, oraz
dachówką z orynnowaniem i podbitkami,
izolacja i zabudowa poddaszy. Ryszard Wa-
nał, 62-510 Konin, ul. Chopina 10/54, tel.
(0-63) 42-29-54. (1108/98)

Wszystkim, którzy wzięli udział
w ostatniej drodze naszej mamy i babci

ś.p. Wandy Pieścik

a w szczególności pracownikom ZOZ Turek
oraz za złożone kwiaty i zamówione msze
święte serdeczne podziękowania składa:

Syn z żoną

(1111/98)

Wszystkim, którzy okazali serce
i wyrazy współczucia oraz wzięli udział
w ostatniej drodze

ś.p. Edwarda Janika

serdeczne podziękowania składają:

Żona, córka i synowie

(484/98)

„Z dżungli do dżungli”

Komedia. Gdy dobrze sytuowany broker Michael Cromwell jedzie do Puszczy Amazonijskiej, aby uzyskać od swojej żony podpis na papierach rozwodowych, nie spodziewa się, że czeka tam na niego największa niespodzianka w życiu. Dowiaduje się, że ma 13-letniego syna, który wychowywany był przez tubylców... Michael zabiera chłopca ze sobą. Jednak znalezienie wspólnej płaszczyzny porozumienia jest trudne. Okazuje się bowiem, że zasady życia w wielkowiejskiej dżungli wcale tak bardzo nie różnią się od tych, panujących w dżungli amazońskiej...

„Pięć ton i on”

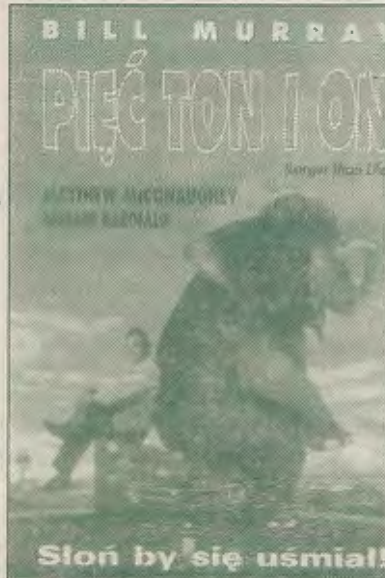
Jack Corcoran otrzymuje w spadku wieleki problem! Nosi on imię Vera, waży ponad pięć ton i ma trudny charakter! Jack stał się bowiem właścicielem cyrkowej słonicy! Co zwykły śmiertelnik ma począć z wielkim jak góra słoniem, który na dodatek na każdy temat ma własne zdanie! Aby uwolnić się od swego spadku Jack musi go przetransportować na drugi koniec Stanów Zjednoczonych. Ale słoń to nie mała kicia, którą chowa się do koszyka...

„Krzyk”

W małym miasteczku Woodsboro grasuje seryjny zabójca. Swe ofiary wybiera spośród uczniów miejscowej szkoły. Dzwoni do nich, proponując quiz ze znajomości popularnych filmów grozy. Horror zaczyna się, gdy popełni błąd. Sidney Prescott jeszcze nie doszła do siebie po stracie matki, która została zamordowana przed rokiem. Dokładnie w rocznicę jej śmierci odbiera telefon od tajemniczego nieznajomego proponującego jej dziwną grę...

„Rzykanci”

Najsłynniejszy na świecie pogromca terrorystów, agent Jack Quinn, pragnie wyczołgać się z zawodu, by spędzać więcej czasu z ukochaną żoną i mającym się wkrótce urodzić dzieckiem. Podczas wypełniania ostatniego zadania nie udaje mu się unieszkodliwić groźnego przestępcy, Stavrosa. Ranny w strzelaninie Quinn odzyskuje przytomność w Kolonii - tajnej bazie dla szpiegów i agentów. Niebawem Quinn znów powróci do gry, by zmierzyć się ze Stavrosem, który porwał jego żonę. Najpierw jednak musi uciec z wyspy, pilnie strzeżonej przez podwodne lasery.



Wypożyczalnia Kaset „Video - Hit”, ul. Kaczkowskiego 12, ul. Wyszyńskiego zaprasza codziennie od godz. 12.00 - 20.00

Plus GSM

lider na polskim rynku telefonii komórkowej

Kilkanaście miesięcy temu, kiedy sieć cyfrowej telefonii komórkowej Plus GSM, której operatorem jest Polkomtel S.A., rozpoczęła działalność, usługi telekomunikacyjne dostępne poprzez system GSM nie były znane na rynku polskim. Dziś są one w powszechnym użyciu, a telefon komórkowy stał się trwałym elementem polskiej rzeczywistości - niezbędnym narzędziem wykorzystywanym przez rzesze abonentów, zarówno w kontaktach służbowych, jak i prywatnych.

1. Sieć Plus GSM jest liderem na rynku usług telefonii komórkowej w Polsce. W styczniu 1998 r. w zasięgu sieci znalazło się ponad 60% terytorium Polski i ponad 75% jej mieszkańców. Usługi sieci dostępne są w ponad 450 największych miastach i miejscowościach, na tysiącach kilometrów głównych dróg, na lotniskach i przejściach granicznych. Do końca 1998 r. przewidujemy objęcie zasięgiem ok. 85% powierzchni Polski i 90% jej mieszkańców. Liczba abonentów przekroczyła 300 tys. i w ciągu 1997 r. wzrosła sześciokrotnie. Pozyskanie ich było możliwe dzięki zbudowaniu sprawnej sieci sprzedaży złożonej z ponad 450 punktów prowadzonych przez Autoryzowanych Przedstawicieli Handlowych oraz dziewięciu salonów firmowych. Dynamika - jedna z najwyższych w Europie i styl budowy sieci Plus GSM zostały docenione przez Polski Klub Biznesu, który przyznał sieci Plus GSM nagrodę „Firma Roku 1997”, jak również przez stowarzyszenie GSM Memorandum of Understanding - organizację zrzeszającą operatorów cyfrowej telefonii komórkowej z całego świata, która powierzyła operatorowi sieci Plus GSM przygotowanie 39 plenarnego posiedzenia GSM MoU w dniach 28-30 kwietnia 1998 r. w Warszawie.

2. Plus GSM oferuje swym abonentom możliwość korzystania z własnych aparatów i kart SIM w wielu krajach Europy, Azji, Afryki, Australii i Oceanii. Dzięki realizacji umów roamingowych z zagranicznymi operatorami mogą oni już dziś korzystać z sieci 81 operatorów w 50 krajach. Jest to najbogatsza oferta roamingowa na polskim rynku telekomunikacyjnym i dorównuje ofertom operatorów GSM w in-

nych krajach, obecnych na rynku znacznie dłużej niż Plus GSM.

3. Od początku Plus GSM oferuje swym abonentom szeroki pakiet usług dodatkowych (poczta głosowa, telekonferencja, wysyłanie wiadomości tekstowych, faksów i danych itp.). Jest on nadal systematycznie rozszerzany.

4. Dostawcami sprzętu i oprogramowania dla Plus GSM są czołowi światowi producenci - Nokia Communications, Lucent Technologies, Digital, Hewlett Packard, IBM, AMS i in. Dzięki współpracy z nimi sieć wyposażona została w najnowocześniejsze urzą-



dzenia; centrum sterowania siecią, oprogramowanie dla działu obsługi klienta, system poczty głosowej i bilingu należą do najsprawniejszych w Europie. Daje to - w połączeniu z otwartym charakterem standardu GSM - gwarancję sprawnego funkcjonowania przez wiele lat i umożliwiać będzie przyłączenie kolejnych setek tysięcy abonentów.

5. Plus GSM przeznaczają i przeznaczają będą znaczne środki na wspieranie kultury, oświaty, sportu jak i szeroko rozumianej działalności charytatywnej. Międzynarodowy Festiwal Chopinowski w Dusznikach Zdroju, festiwal „3 Lato Filmów” w Kazimierzu nad Wisłą, Festiwal Szekspirowski w Gdańsku, cykl koncertów „Jazz na Starówce”, wycieczki Tour de Pologne, Mistrzostwa Świata w Łyżwiarstwie Szybkim, Puchar Świata w Skokach Narciarskich, który odbył się w dniach 17-18 stycznia tego roku w Zakopanem, Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy, to tylko niektóre przykłady imprez wspieranych przez sieć Plus GSM. Pomoc otrzymało wiele domów dziecka, domów opieki społecznej, oraz fundacji charytatywnych. Plus GSM był sponsorem pielgrzymki papieża do Polski, zapewniając łączność organizatorom oraz dziennikarzom relacjonującym tę wizytę.

6. POLKOMTEL S.A. w lutym 1996 r. wygrał przetarg i otrzymał koncesję numer 1 na budowę w Polsce sieci cyfrowych telefonów komórkowych w systemie GSM i numer przywoławczy 601. Spółkę tworzy grupa firm zajmujących wysokie pozycje na listach rankingowych w swoich krajach: większość z nich dysponuje znaczącym doświadczeniem w dziedzinie telekomunikacji. Polskimi akcjonariuszami Polkomtel S.A., którzy posiadają łącznie 61,5% kapitału są: Petrochemia Płock S.A., KGHM Polska Miedź S.A., Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A., Stalexport S.A., Węgłokoks S.A., Telenergo S.A., Telbank S.A. i BIG Bank Gdański S.A. W rękach zagranicznych akcjonariuszy: amerykańskiego AirTouch Communications i duńskiego Tele-Danmark znajduje się pozostałe 38,5% akcji. Kapitał akcyjny firmy wynosi 1 mld 100 mln zł.

Aktualnie w promocji znajdują się: aktywacja wraz z telefonem: Philips „Diga” - 600 zł z VAT, Nokia 3110 - 620 zł z VAT, Ericsson GA628 - 520 zł z VAT.

Wszelkich informacji udziela punkt informacyjny sieci Plus GSM znajdujący się na pl. Wojska Polskiego 20 tel. 78-03-72 lub (0-601) 762-174.



**PRODUCENT
OKIEN PCV
ZDUŃSKA WOLA**

*Jakość
najwyższa
Cena
najniższa*

oferuje po konkurencyjnych cenach!!!

- okna
- drzwi
- rolety
- ogrody zimowe

z wykorzystaniem:

- oryginalnych profili niemieckiego koncernu
THYSSEN POLYMER GMBH
- okuć obwiedniowych ROTO

Szanowny kliencie, sprawdź sam!

Zapraszamy do Naszego Przedstawiciela:

PHU „TIP” Turek, ul. Uniejowska 35a, tel. 78-26-01

w godz. 10.00 - 18.00
soboty 10.00 - 14.00

SPRZEDAŻ RATALNA

(6578 / e / 97)

Firma DRAWER PPHU

*Firma DRAWER zaprasza na zakupy do swojego sklepu meblowego Alaska
mieszczącego się w pawilonie handlowym przy ul. Legionów Polskich.
(wejście oszkłone od strony sądu)*

Oferujemy:

- ☞ zestawy meblowe: młodzieżowe i dziecięce renomowanych firm takich jak VOX i Stolmeb,
- ☞ sofki i tapczaniki w różnych obiciach,
- ☞ łóżka piętrowe w różnej konfiguracji,
- ☞ szeroka gama łóżeczek dziecięcych z pełnym wyposażeniem (materac, pościel, baldachim),
- ☞ wyposażenie przedpokoju,
- ☞ narożniki kuchenne,
- ☞ meble sosnowe,
- ☞ meble biurowe firmy Drawer.



Zapraszamy i życzymy udanych zakupów.

SEAT

Volkswagen Group

Piękno + solidność = **CORDOBA**

**NIEMIECKA PRECYZJA
HISZPAŃSKI TEMPERAMENT**

AUTORYZOWANY DEALER
P.H.U.

inż. Józef Rutecki
62-610 Konin,
ul. Poznańska 47,
tel. 42-57-31
godziny otwarcia:
pn. - pt. 10.00 - 18.00



Autoryzowany serwis, Dogodny kredyt, Atrakcyjne ceny

CORDOBA, IBIZA, TOLEDO, INCA

(2417 / 77 / CENY)

STUDIO REKLAMY



Małgorzata Kuro
ul. Zeromskiego 46
62-700 Turek

tel. 78 43 10

ROZKŁAD USŁUGI:

- SZYLDY, REKLAMY,
- GRAFIKA NA SAMOCHODACH,
- REKLAMY ŚWIETLNE,
- WIZYTÓWKI,
- FOLDERY, ULOTKI,
- DYPLOMY, PODZIĘKOWANIA,
- ZAPROSZENIA,
- PAPIERY I KOPERTY FIRMOWE,
- KOMPUTEROWE PRZEDSIYWANIE
TEKSTÓW (WYCIĘSI, TABELE, DYSLAND)

**ELEGANCKIE SUKNIE
ŚLUBNE I KOMUNIJNE**

- gotowe
- szyte na miarę

**Kalisz - Ogrody
ul. Jagodowa 7
tel. (0-62) 57-79-40**

(4337 / 93)



P.P.U.H.

OFERUJEMY

usługi stolarskie

- ✓ ZABUDOWA WNEK (SYSTEM KANADYJSKI)
- ✓ MEBLE KUCHENNE, BIUROWE,
POKOJOWE I INNE
- ✓ MONTAŻ PANELI BOAZERYJNYCH

sprzedaż po cenach hurtowych i detalicznych

- ✓ PANELI ŚCIENNYCH I PODŁOGOWYCH
- ✓ AKCESORII DO PRODUKCJI MEBLARSKIEJ

SPRZEDAŻ NA RATY !!!

62-700 Turek, ul. Komunalna 1, tel./fax 78-45-93, 78-54-08

(471 / 98)

**PRZYJMIELIEMY
SPECJALISTĘ
D/S HANDLOWYCH**

Od kandydata oczekujemy:

- ❖ zdolności handlowych potwierdzonych dotychczasowymi osiągnięciami
- ❖ łatwości nawiązywania kontaktów
- ❖ kreatywności, zaangażowania i entuzjazmu w działaniu, dojrzałej silnej osobowości

Wymagane prawo jazdy kat. B

**Tel. 78-22-73 8.00-14.00
78-45-62 po 20-tej**

(491 / 98)

ZPU ELTEL

OFERUJE:

1. Montaż, konserwację central i sieci telefonicznych i innych urządzeń telekomunikacyjnych.
2. Montaż nagłośnień dowolnych obiektów np. szkoły, hale sportowe, sklepy, place.

**Zbigniew Palka 62-700 Turek
Os. Wyzwolenia 1 m 142 tel. (0-63) 78-22-02**

(426 / 98)

Zimowa promocja pilarek STIHL 023

nowa, atrakcyjna cena oraz dodatkowe wyposażenie!

Od 2.02.1998 r. do 27.03.1998 r.

oferujemy Państwu pilarki STIHL 023 po promocyjnej cenie, dodatkowo - bezpłatny pakiet:

- zapasowy łańcuch tnący
- olej STIHL 1:50 (1 L)
- poradnik z pilnikiem

**Małozyna 48
tel. 78-82-88 wew. 258
ZAPRASZAMY!**

Andreas Stihl, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne
Sprzedaż prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy.

(468 / 98)



GOTÓWKA Z BANKOMATU

POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI BANK PAŃSTWOWY

Karty do bankomatów gwarantują posiadaczom kont osobistych wygodę i bezpieczeństwo. Powoduje to, iż cieszą się one coraz większą popularnością. Również Powszechna Kasa Oszczędności Bank Państwowy, który jako pierwszy bank w Polsce zaferował swoim klientom w latach siedemdziesiątych rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy - konto osobiste, każdego miesiąca wydaje coraz więcej kart bankomatowych PKO EKSPRES.

Dlaczego warto mieć kartę bankomatową?

Karta PKO EKSPRES ułatwia szybki dostęp do gotówki. Pieniądze wypłaca bankomat, a cała operacja trwa tylko kilkadziesiąt sekund. Pozwala ominąć kolejki w banku lub na poczcie w dniach zwiększonego ruchu. Nie trzeba również wypełniać czeków, ani legitymować się. Karta zapewnia posiadaczowi bezpieczeństwo, nawet w przypadku jej zgubienia czy kradzieży. Nikt bowiem kto nie zna poufnego numeru identyfikacyjnego (PIN) nie może się nią posłużyć.

Kto może zostać posiadaczem karty?

Karty przeznaczone są przede wszystkim dla Klientów, posiadających konto osobiste w PKO BP. Ponadto mogą oni wystąpić o wydanie karty innym osobom, które ukończyły 13 lat. Staje się to więc wygodną formą wypłaty kieszonkowego dla młodzieży studiującej czy uczącej się. Na wniosek posiadacza konta, bank może wydać nawet 5 kart.

Jak uzyskać kartę PKO EKSPRES?

Posiadacz konta powinien złożyć w oddziale PKO BP prowadzącym rachunek wniosek o przyznanie karty. Trzeba w nim wskazać limit czyli kwotę jaką chce się pobierać w ciągu 1 tygodnia. Może ona być równa 10 zł lub wielokrotności tej sumy, ale nie może przekraczać 900 zł tygodniowo.

Po otrzymaniu od banku informacji, kartę odbiera osobiście osoba wskazana we wniosku jako jej posiadacz w oddziale prowadzącym rachunek.

Sieć bankomatów PKO BP

Za pomocą karty PKO EKSPRES można wypłacać pieniądze w ponad 200

bankomatów w całej Polsce - zlokalizowano je w najbardziej uczęszczanych punktach miast, co jeszcze bardziej ułatwia dostęp do gotówki. Ilość automatycznych kasjerów stale wzrasta. W regionie poznańskim PKO BP, obejmującym województwa: kaliskie, konińskie, leszczyńskie, poznańskie i zielonogórskie, działa 37 bankomatów, z których tylko jeden nie jest całodobowym.

W województwie konińskim można korzystać z bankomatów w następujących miejscowościach:

- w Turku - ul. Żeromskiego 6
- w Koninie - ul. 11 Listopada 20A
- w Koninie - Al. 1 Maja 2
- w Kole - ul. Prusa 8

PKO BP BLISKO CIEBIE



UWAGA PT KLIENCI !

Przedsiębiorstwo „LINDA” udziela **RABATU** na okna i drzwi nietypowe z PCV i Aluminium jeszcze do **8 marca 1998 r.**



U nas „VEKA” ze skrzydłem licowanym w płaszczyźnie okna, a do tego wszystkie okna są uchylno - rozwieralne.

ZAPRASZAMY !!!

P.P.H. „LINDA”

Chrapczew, 62-730 Dobra

Tel. / fax (0-63) 78-30-55, (0-43) 82-94-855

P.P.H. „LINDA” - PRZYKONA

SKLEP FIRMOWY

Tel. (0-63) 78-66-12



REDAKCJA

62-700 TUREK

ul. Kaliska 2

tel. / fax

(0-63) 78-53-41

78-08-00

0-601-79-10-71

Ukazuje się od 24 listopada 1991 roku na terenie miasta Turku oraz gmin: Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Malanów, Przykona, Swinice Warckie, Tuliszków, Turek, Uniejów, Władysławów. Pismo należy do Stowarzyszenia Prasy Lokalnej. Jest laureatem konkursów dla prasy lokalnej: ogólnopolskiego, zorganizowanego w 1994 roku przez Instytut na Rzecz Demokracji w Europie Wschodniej (nagroda II stopnia) oraz regionalnego, zorganizowanego w 1996 roku w Poznaniu (nagroda „Głosu Wielkopolskiego”).

WYDAWCA: PPH Konimpex, 62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3.

REDAGUJE ZESPÓŁ: Andrzej Piasecki (redaktor naczelny), Irena Kubiak, Katarzyna Łuczak, Anna Zawadka ORAZ współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Hanna Choinka-Bartosch (grafiki), Marek Jabłoński, Sylwin Jafra (obróbka fot.), Wojciech Neneman (redaktor techniczny), Ewa Ogrodowczyk, Stanisław Stasiak, Andrzej Szewczyk, Mariusz Wachowicz. SEKRETARIAT: Agnieszka Stasiak. FOTOSKŁAD: Mirosław Buda.

BIURO OGŁOSZEŃ: Turek ul. Uniejowska 6, tel. 78-47-49.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach.

Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

KONTO: BS o/ Turku 16101120 - 85550001 - 71202 - 27001 - 1. NIP 665-000-11-48. ISSN-1232-1052. INDEX 357596.

DRUK - Drukarnia Poznańska - spółka z o.o. - Poznań ul. Ziębicka 16.

USŁUGI BUDOWLANE

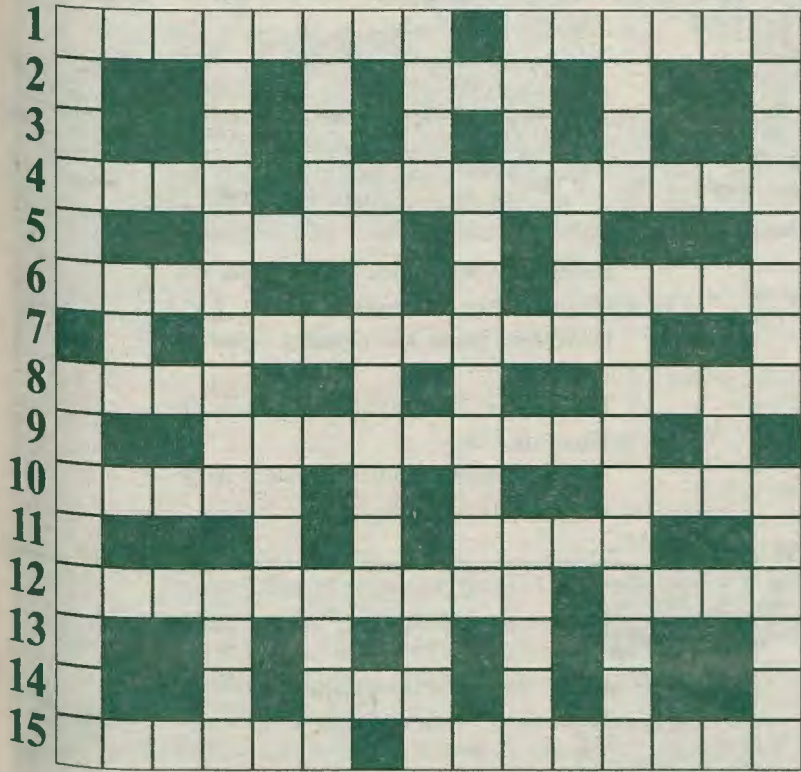
- budowa domów
- remonty
- wykończenia pod klucz
- docieplanie budynków

PHU **ELTOM**
Turek, ul. Zapalczana 4
tel. (0-601) 794-414

Krzyżówka dla dorosłych

KUPON
8

A B C D E F G H I J K L M N O



Rozwiązanie utworzą kolejne litery z pół: (G8, C4, G11, K4, L11, F13, E10) (J12, O14, A5, F15, E12, O7, B10) (D12, K1, I6, D1, A11, I11, E5).

POZIOMO: 1A) Ozdobny krzew żywołotowy. 1J) Pospolita ryba z rodziny karpionowatych. 2H) Przepływa przez Goleniów. 4A) Przepływa przez Petersburg. 4F) Okulizacja, jeden ze sposobów rozmnażania roślin. 5 D) Brak szczęścia, niepomyślny zbieg okoliczności. 6A) Wyspa koralowa w kształcie pierścienia. 6K) Zart, drwina, szyderstwo. 7D) Urządzenie elektroniczne zakłócające pracę radaru przeciwnika. 8A) Ma kształt graniastosłupa trójkątnego. 8L) Lewy dopływ dolnej Warty. 9D) Specjalista z dziedziny nauki o rybach. 10A) Ze stolicą w Seulu. 10L) Świątlisty otok, aureola. 11I) Żeńska komórka rozrodcza. 12A) Syn chrzestny. 12 L) Mebel. 14 F) Endre (1877-1919), poeta węg., modernista, "Popiołem i płomieniem". 15 A) Imię Schwabzeneggera. 15H) Stoi na czele zakładu.

PIONOWO: A1) Dział, dziedzina, gałąź, specjalność, domena. A8) Jerzy (1948-89), znakomity himalaista, zginął w Himalajach. B6) Pierwiastek chem. z grupy lantanowców, La. 69. D1) Odwrotność parowania. D12) Liczba, która dodana do innej nie zmienia jej wartości. E9) Jack, Irlandczyk, przywódca ang. powstania chiłpskiego w 1450 r. F1)

Wspieranie. F12) Odcisk nóg, kół itp. G4) Imię królów duńskich i norweskich. H1) Miasto w Serbii. H12) Pierwiastek chem. z triady platynowców, symbol Ir, I.a. 77. I4) Starożytna kraina w wsch. Azji Mniejszej. J1) Po wiosnie. J11) Pobiera gaź. K4) Roślina motylkowa. L1) Niska, miękka kanapa z oparciem. L6) Zapowiedź, wróżba. N8) Zgodność brzmienia zakończeń wyrazów. O1) Obraza, obelga. O10) Mieszkaniec Sofii.

ROZWIĄZANIA Z 6 „ET”:

Krzyżówka dla dorosłych: „Noc jest przedstonkiem dnia”.

Krzyżówka dla dzieci: „Złamana zasada nie działa”.

NAGRODY:

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki dla dorosłych wylosował pan **Marcin Pluta** z Turku.

Za poprawne rozwiązanie krzyżówki dla dzieci nagrodę wylosowała **Kinga Paterkiewicz** z Turku.

Po odbiór nagród prosimy zgłosić się do redakcji „Echa Turku”, ul. Kaliska 2.

Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy do dalszej zabawy. Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z naklejonym kuponem do 5 marca br.

Krzyżówka dla dzieci

KUPON
8

A B C D E F G H I J K L M



Rozwiązanie utworzą kolejne litery z pół: (K9, J7, E8) (E4, B9, G4) (A4, H9, M2, F4, F3) (A3, A10, J3) (K11, A2, J1) (C2, I1, F9, K7, K10).

POZIOMO: 1A) Długowieczne drzewo; rośnie na sawannach podzwrotnikowej Afryki. 1H) Kondygnacja budynku nad parterem. 2F) Jedna z ksiąg Starego Testamentu. 3A) Honorowe miejsce monarchy. 3J) Kraży w żyłach. 4E) Fragment, kawalek. 5A) Wezwanie, odwołanie się, odezwa. 5J) Wytrzymałość, odporność na przeciwności. 7A) Łobuz, nicpoń. 7J) Największy kontynent. 8E) Mała koza. 9A) Okres stu lat. 9J) Szkoda moralna; uszczerbek, uchybienie, zniewaga. 10F) Taśma pokryta klejącą mazią służąca do łapania much.

11A) Zwierciadło. 11H) "... z krainy czarów".
PIONOWO: A1) Starcie, batalia. A7) Wycina drzewa w lesie. B5) Roślina warzywna o jadalnej cebulce. C1) Miasto wojewódzkie nad Odrą. C7) Strona główna monety, medalu. F1) Stop na medale i pomniki. F8) Stolica Norwegii. H1) Ciastko z parzonego ciasta. H8) Drzewo miododajne. K1) Fałd skórny na brzuchu kangura, w którym noszone są młode. K7) Bielik lub szarak. L5) Gromada owadów. M1) Odwzajemnienie złem za złe, zemsta. M7) Solenizantka z lutego.

SKLEP OLEŃKA

ZAPRASZA NA PROMOCJĘ KASZEK BOBOVITA

mleczno-ryżowa **3,20**

ryżowa **2,20**

Turek, ul. 650-Lecia 8



Monika Siepka

HOROSKOP od 25 lutego do 3 marca ♉ HOROSKOP od 25 lutego do 3 marca

BARAN

We wtorek masz szansę znaleźć sponsora, który pomoże Ci zrealizować marzenia i poprze Twoje plany. W pracy bazujesz na tym, co udało Ci się zdobyć w poprzednim roku. Nie ma w tym nic złego, ale powoli musisz się szykować do nowych działań. Zadbaj o sprawy domowe, od jakiegoś czasu za częściej spychasz je „na kiedy indziej”. Nie pozwól się wykorzystywać Rybie.

BYK

Ktoś okaże Ci wiele życzliwości - wykorzystaj to bez zbędnych w tym przypadku skrępowań i nie obawiaj się konieczności rewanżu. Parę spraw potoczy się nie po Twojej myśli, ale w perspektywie okaże się to korzystne. Na spotkanie z osobą, którą się teraz interesujesz, wybierz niedzielę. Interwencja Lwa powinna sprzyjać udanym kontaktom zawodowym - wejdź z nim w spółkę.

BLIŻNIĘTA

Za Twoimi pomysłami nie nadąża nie tylko partner - zatem okaz trochę wyrozumiałości dla mniej lotnych. We wtorek załatwisz delikatną sprawę, jeśli będziesz pamiętać, że Wodnik jest ostatnio bardzo przewrażliwiony. W połowie tygodnia uważaj, by marzeń nie wzięć za rzeczywistość. Doskonałe samopoczucie i dobra zabawa są gwarantowane w piątek w towarzystwie Wagi.

RAK

Nie martw się swoim wyglądem, stanem finansów, brakiem powodzenia i tym, co jeszcze zdoła podsunąć Ci wyobraźnia. Od środy takie ponure nastroje będą Cię dopadać z dużym nasileniem, ale to wyłącznie „wina” gwiazd. Najlepszym lekarstwem na melancholię jest praca, dająca widoczne efekty. Może przejrzyś szafy i wyrzucisz nieużywane ciuchy? W niedzielę miła niespodzianka i wizyta.

LEW

Musisz użyć całego sprytu, by wymigać się od dodatkowych obowiązków, którymi obarczy Cię szef. W czwartkowym konflikcie nie daj się sprowokować, nie trzymaj się kurczowo swoich racji i miej więcej zrozumienia dla ludzkich słabości. W sobotę uważaj na zdrowie i nie jeźdź autem, jeśli nie musisz. Skorpion Cię nie oszuka, razem uzyskacie więcej, więc umów się z nim szybko.

PANNA

Masz szansę załatwić wiele spraw. Skoncentruj się na tym, co dla Ciebie najważniejsze, a sukces finansowy przędzie wszelkie oczekiwania. Sentymenty i marzenia odłóż na bok, w interesach miej twardość i urok diamentu. Możesz liczyć na Bliźniaka i Strzelca, im też zależy teraz na pieniądzu. W czwartek odpocznij. Weekend spędzisz wśród przyjaciół.

WAGA

Sprawy zawodowe wysuną się teraz na pierwszy plan. Warto poważnie pomyśleć o propozycji Wodnika - ma w tym swój interes, ale i Ty odniesiesz duże korzyści finansowe. Nie leń się i nie bój nowości. Nowa znajomość z Bykiem może być opłacalna, ale romantycznych nadziei z nią nie wiąż. W sobotę trzymaj nerwy na wodzy - możliwe są kłótnie z rodziną i przyjaciółmi.

SKORPION

Siegasz myślami do przeszłości, rozpałniasz to, co minęło. Czy warto? Żyj tym, co dziś masz do zrobienia - a jest tego wiele. Zważaj na relacje z rodziną wymagają poprawy. Ktoś, kogo spotkasz w środę, nie jest Ci przyjazny, nie dziel się z tą osobą swoimi planami. Unikniesz kłótni w pracy, nie wtrącaj się do cudzych rozmów. W piątek pozbędziesz się jakiegoś kłopotu i odpoczniesz.

STRZELEC

Unikaj intrygantów i traktowania poważnie plotek, jakimi w dobrej wierze będą Cię raczyli znajomi. Powtarzanie nie sprawdzonych wiadomości może Ci bardzo zaszkodzić. We wtorek pozyskasz dla swych planów miłego Barana - dzięki niemu zawodowo będzie Ci się dobrze układało w najbliższym czasie. Jeśli chcesz nadal inwestować, to rób to pod koniec tygodnia. Randka w niedzielę.

KOZIOROŻEC

Czekają Cię dni pełne twórczego niepokoju. Mimo to tydzień będzie udany, pełen spotkań, zabaw i dyskusji. Wnioski, jakie wyciągniesz z rozmowy z Rybą i Wodnikiem, mogą Ci się wkrótce bardzo przydać. Koniecznie wybierz się na wielki bal i skorzystaj z propozycji dawnego wroga - jest Ci bardzo życzliwy.

WODNIK

Warto się teraz uczyć, niekoniecznie w szkole. Nowe umiejętności szybko Ci się przydadzą, a korzyści przelożą się także na zasobniejszy portfel. W domu zapanuje harmonia, a Ty się przekonasz, że uśmiech czyni cuda. Jeśli przestaniesz deptać szefowi po odciskach, masz awans w kieszeni. Dla wielu osób staniem się podporą i doradcą W weekend nie zapomnij o swojej miłości.

RYBY

Masz wiedzę, wdzięk i... okazję do zmieniienia wielu rzeczy w swoim życiu. Z powodzeniem możesz wrócić do spraw, które kiedyś zostały odłożone jako niewykonalne. Myśl o karierze, może wskazana jest zmiana miejsca pracy? Na sumieniu masz wciąż krzywdę, wyrządzoną komuś bliższemu. Weekend to dobra pora, by się z tą osobą spotkać i wszystko wyjaśnić. Współpracuj z Wagą.



ECHO TOwarzyszkie

URODZINY

Z okazji urodzin **Emilii Cieślak** dużo zdrowia, pomyślności i powodzenia na maturze życzą:
Babcia, Agnieszka, Leszek i Kinga

Z okazji 18-tych urodzin **Dariusza Ratyńskiego** życzenia wszelkiej pomyślności oraz udanego startu w dorosłe życie składają:
Babcia Ratyńska, ciocia Irena z Marzeną i Emilią oraz rodzina Masłowskich

Z okazji 18-tych urodzin **Dariusza Ratyńskiego**

dużo zdrowia, ukończenia szkoły oraz spełnienia marzeń i trafnych decyzji w dorosłym życiu życzą:
Chrzestny z rodziną

Z okazji urodzin kochanej mamusi **Ewie Chudzik** wszystkiego najlepszego samych pogodnych dni w życiu życzą:
Dorota, Justyna i Piotrek

Dla Asi
„Wierzę w Ciebie, przyjacielu
Wierzę w twój uśmiech -
otwarte okno Twojego istnienia
Wierzę w Twoje spojrzenie -
odbicie Twojej uczciwości
Wierzę w Twoje łzy - znak
obecności w smutkach
i radościach

*Wierzę w twoją dłoń - zawsze
gotową by dawać
i otrzymywać
Wierzę w Twój uścisk -
szczere przyjęcie Twojego
serca
Wierzę w Twoje słowo - wyraz
tego co kochasz i czego
oczekujesz
Wierzę w Ciebie przyjacielu,
tak po prostu w wymowę
ciszy”*

**Chaluś - wszystkiego co
najlepsze w dniu Twoich
urodzin ślę ja. Ty wiesz
kto o Tobie pamięta**

IMIENINY

Z okazji imienin wujkowi **Maciejowi Boryckiemu** wszystkiego dobrego oraz pogodnych dni życzy:
Karolinka z Jarkiem

USC informują

Turek: Dawid i Mateusz Kubanek, Marta Paulina Tyczka, Weronika Miler, Konrad Kubiak, Patryk Paciorek, Wiktoria Zieniewicz, Jakub Mazurek, Artur Bucikiewicz.



Turek: Magdalena Kuras i Jacek Nowak, Justyna Bochomulska i Piotr Bartski.

Świnice Warckie: Ewa Górską i Krzysztof Augustowski.

Uniejów: Anna Marciniak i Wiesław Ścibior.

Tuliszków: Katarzyna Lasek i Leszek Szymankiewicz.

Władysławów: Anna Kapela i Wojciech Łopata.



Dobra: Ewa Michałek, Janina Grubska.

Kawęczyn: Marianna Śliwczyńska.

Malanów: Marian Wojciechowski.

Turek: Zbigniew Walczak, Genowefa Biernasiak, Jan Zaremba, Helena Oleksińska, Irena Pękacz, Edward Janik.

Świnice Warckie: Jadwiga Horna.

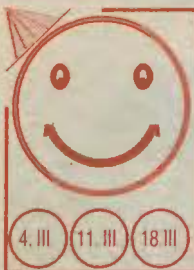
Uniejów: Stanisław Grajczyk.

Tuliszków: Stanisław Janczewski, Mieczysław Górski.

Władysławów: Kazimiera Kotarska.



MARCOWE SERDECZNOŚCI



KUPON
NA
ZYCZENIA

Przed nami najpopularniejsze imieniny: Heleny, Kazimierza, Józefa. Mamy jeszcze Dzień Kobiet, Pierwszy Dzień Wiosny oraz wiele innych okazji do składania sobie życzeń. Dlatego na ten miesiąc przywracamy nasz kupon na bezpłatne życzenia. Należy go nakleić na kartkę i przekazać do redakcji z życzeniami, które powinny być ograniczone do dwudziestu słów.

USŁUGI POGRZEBOWE

M. Piątek, W. Papierska

62-700 Turek
Dyżur całonocowy
tel. (0-63) 78-41-25

Dom: ul. Legionów Polskich 1/45
oraz w godz. 8.00-15.00
ul. Poduchowne 16

Dawkowanie szczęścia

Władze miasta zamierzają nadać nazwy ulicom w nowej części osiedla Muchlin. Warto przypomnieć, że jest już tam ulica **Spokojna, Wesoła**, a nawet **Radosna**. Tym razem spece od nazewnictwa działali z większym rozmachem. Zaczęli niewinnie: dwie pierwsze ulice to **Łagodna i Przyjemna**. Kolejne trzy już bardziej mogą pobudzić wyobraźnię: **Zabawna, Sielska, Gwarna**. W kolejnym etapie temperatura wzrasta: **Uroczą, Nastrojową**, aby sięgnąć doznań pozaziemskich na ulicach **Świetlanej i Księżycowej**. Ostatni etap, a zarazem szczyt uniesień to ulice **Rajska i Miłosna**.

Muchlin się rozwija i turkowsy samorządowcy nie powiedzieli jeszcze ostatniego słowa. Nadawanie nazw ulicom tego osiedla w przyszłości dostarczy nam prawdopodobnie jeszcze większych wrażeń, a na końcu będą z pewnością ulice **Orgazmu i Omdlenia**. Ach, żyć w Muchlinie...



Przez pustynię jedzie na wielbłądzie Arab, a obok wielbłąda biegnie jego żona. Spotykają jadącą po drodze karawanę.

— *Dokąd jedziesz?* - pyta przewodnik karawany.

— *Żona jest chora wiozę ją do szpitala.*

☆☆☆

— *Tatusiu - pyta malec - czy ty boisz się tygrysa?*

Prowadząca samochód bieta zawadziła o krawężnik potrafiła stojący samochód skosiła drzewko i zatrzymała się na płocie.

— *Proszę o prawo jazdy* - mówi policjant.

— *Panie władzo, niech tylko pomyśli logicznie. Kiedy mi dał prawo jazdy???*

☆☆☆

HUMOR

— *Nie synku.*

— *A lwa?*

— *Nie synku.*

— *A diabła się boisz?*

— *Nie synku.*

— *Acha, to ty tylko mamusi się boisz!*

☆☆☆

Ojciec rozmawia z synem, który ma już na sobie ślubny garnitur.

— *Pamiętaj synu - radzi ojciec - musisz wymóc na żonie, żebyś mógł jeden wieczór w tygodniu spędzać z kolegami. I wtedy nie marnuj go na kolegów.*

☆☆☆

Klient zwraca się do sprzedawcy w sklepie zoologicznym.

— *Chciałbym papugę, która potrafi mówić po włosku i francusku.*

— *Ma pan szczęście. Wcześniej właśnie dostaliśmy taką, która ma przywiązane sznurki u lewej nogi, papuga odgryzła się po włosku, a gdy za sznurki u prawej - po francusku.*

— *Hm, a jeśli pociągnę ją za sznurki?*

— *To mnie rozewiesz nie stary bałwanie - nie wytrącaj ta nerwowo papuga.*